

**FIFTH MIZORAM LEGISLATIVE ASSEMBLY
(FOURTH SESSION)**

FIRST SITTING ON MONDAY, THE 8TH NOVEMBER, 2004

MEMBERS PRESENT

PU LALCHAMLIANA, Speaker at the Chair, Deputy Speaker, 12 Ministers and 26 Members.

QUESTIONS

1. **QUESTIONS** entered in separate list to be asked and oral answers given.

PRESENTATION OF REPORT

2. The **SPEAKER** to report to the House the time Table as chalked out by the Business Advisory Committee for the current Session.

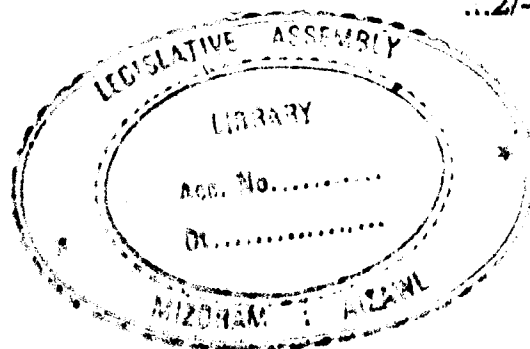
GENERAL DISCUSSION ON THE BUDGET FOR 2004 – 2005

3. General Discussion on the Budget for the year, 2004 – 2005 to commence.

S P E A K E R

: Tupawh tlemte chungah rinawm chu tam tak chungah pawh a rinawm thin; tupawh tlemte chungah rinawm lo chu tam tak chungah pawh a rinawm lo thin a ni. Luka 16:10.

Zawhna kan la nghal ang a, zawhna pakhatna zawt turin Pu Liansuama i lo sawm ang.



PU LIANSUAMA : Pu Speaker, ka zawnhna (a) Engtikah nge LIC atanga loan lak (Housing) kha a hmu turte hnena pek chhuah a nih ang?

(b) Engvangin nge sorkarin hei chen chen a hren beh? tih a ni e.

S P E A K E R : A chhang turin L.A.D. Minister Pu H.Vanlalauva i lo sawm ang.

**PU H.VANLALAUVA
MINISTER** : Pu Speaker, Phuldungsei bialtu zahawm tak zawnhna chhanna chu, (a) Loan pe tura hmalak/inbuatsaih mek a ni. (b) Hei hi kum dang ang deuh tho a ni a, pek tura ruahman leh hmalak mek a ni e.

PU LIANSUAMA : Pu Speaker, zawnhbelhna, kan Minister khan min lo chhin chhiah sak sela, a tam deuh hlek a, mahse tawite tein ka zawt ang a. L.I.C. Housing a tan hian 2002-2003 ah vaivelchhe 40 chuang vawiin thleng hian a hmu tu tur sorkar hnathawk Housing loan la turte hnenah pek chhuah anih loh avangin, Mizoram sorkar hian a pung a chawi a ngai zel si niin a lang a. Chuvang chuan Housing atana L.I.C. a loan kan lak tur la sem loh hi engzatnge ni a, a pung engzatnge? Tin, L.I.C. loan tuna kan sawi mek atang chuan Bombay-ah sorkar hian hmun a lei em? Tin, kum kalta khan hemi loan la tur hian kan Officerte an kal a, application hi peih fel vek a ni tawh a. A hmutu turte pawh hriat deuh riak ruak a ni tawh a. Sum leh paia kan harsat avangin Finance Department hian Treasury khar hlauhthawn thuah thlaven nan a dah mai a ni lo maw?

SPEAKER : Pu Zodintluanga.

PU ZODINTLUANGA : Pu Speaker, zawhbelhna 29.6. 2003, Starred Question 194 Supplementary chhannaah khan kan Minister khan LIC Housing

Loan ami tur kha pawisa sawrkar kutah a awm vek tawh a ti a. An Term chung ngeiin pek hman a ni ang a ti bawk a. Pawisa pawh June a draw tawh a nih thu House-ah a sawi a. Kum khat leh thla nga a liam tawh a, pek tum mek a ni ti bawka chhan hi engtikniah chiah nge pek a nih ang tih ka zawt a. Tin, kum danga tih thin dan a ni tiin zawhna pahnihna kha a rawn chhang a. Kum danga tih thin dan a nih chuan term kalta chung a sem hman tura he House a a sawi hi thudik taw lo, sawrkar kalphung ni lo hrereng chungin House a hrilh tihna a ni a. He House hi a zahlo hle tihna a ni. Hetianga House thudik lo hrilh hi Member tinte zahawm taw lo lohah min ngai pawh nise kan House tal hi zah turin ka phut a. Hei hi a ti thei ang em ?

SPEAKER : Minister chhang turin i lo sawm ang.

PU H.VANLALAUVA MINISTER : Pu Speaker, Member zahawm tak zawhbelhna a Interest min zawh kha chu a chhanna ka lo buatsaih hauh lova. Kan member-in a hriat duh avangin tun Session chung ngeia a chhanna pek kan tum ang a. Zawhbelhna dang kha Pu Zodintluanga zawhnate nen khan a hlawmin han chhang ta mai ila. 'Kum dang ang tho' kan tihna chhan tlangpui kha chu 1996 - 97 sanction kha 1997 December thlaah sem a ni a. 1999-2000 kha 2000 October ah sem a ni a. 2000-2001 phei kha chu khami kum chung a sem hman lovin kum 2002 Aprilah sem a ni a. 2001-2002 leh 2002-2003 a mi kha 2003 October ah sem a ni a. 2003-2004 hi vawiin November ni 8 a ni a. Hei hi sem mai anih lohna chhan tlangpui chu 2003-2004 sanction hi October 29, 2003 Mumbai

LIC atangin Leave a ni a. Mahse, MLA Election avangin, Model code of Conduct te a awm a. Sawrkar tharah sem ni mai rawh se tih a ni a. sawrkar thar (term thar) chu December 4,2004 ah chhunah pawh in Form thei lovin zanah arsi eng hnuaiyah form a nih kha kan hre theuh ang a. Han in form fela sem tura inbuatsaih zui anih dawn khan MP Election a lo ni leh a. Code of Conduct Rules a lo awm leh lo thei si lova. M.P. inthlan zawhfel a nih hnuah sem tura inbuatsaih anih lai mekin Normal Housing Loan Recovery chhe lutuk avangin HBA chauh sem a Normal Housing loan hi tih tawp mai nise tih rawtna a lo lut leh a, chu chu sorkarin a ngaihtuah lo thei lova a dik bawh si a. Amaherawhchu, kum 2003 September thla atangin loan recovery drive a beihpui kan thlak a Department-in, District tinah Committee te dinin tlema a ziaawm (athat) deuh te beisei anih bakah mipui hriattir na nei miah lova sorkarin Normal Housing Loan tih tawp mai chu fel in a hre lova. Chuvangin sem nisela tiin thu tlukna siam a ni leh ta a. Chutiang anih avang chuan tun October thla 2004ah khan Finance Department pawhin K.Deposit atangin a released tawh a, tunah hian sem tura inbuatsaih mek a ni e.

Tin, zawhna neituin he sum atang hian Mumbai House lei nan hman a ni em? tia a zawhna kha kan hriat angin natna khirh bik Cancer natna tuar te leh an chhungte zawng zawng leh Mumbai a Mizo awmte mangang au thawmin Mizoram sorkar beng a thleng a, sorkarin hei hi tih makmawhah a ngai a. Chuvangin, Mumbai House leina turin ruahmanna a nei a, mahse GAD ah sum a awm mai loh avangin, a awmsa hi lo hman rih ni mai sela hei hi a dah khah dan te la ngaihtuah zui a ni ang a, tiin he pawisa awm sa hi lo hman rih a ni a. A chhan chu damlo mangang thihna ko tlanga dah te ai chuan a dam a te chuan kan nghak thei deuhhlekk zawk tura ngaihna pawh sorkarin a neih avangin hetianga remchang awm hmasa hi lo hman rih a ni a chuta tan chuan chang nuai 290 hman rih a ni e, tih chu ka chhanna a ni.

PU LALRINLIANA

Pu Speaker, nichin khan nikum October thlaah sem a ni a ti a chu chu ka hre fuh lo nge?

...5/-

S P E A K E R

: LIC in a sanction-a, chu chu Mizoram sorkarin a lo dawng tihna ang a ni. Chu chu a sawi ang khan MLA inthlante a awm a, tikhan MP inthlan ten a zui a tunah chuan K. Deposit-a an dan an release ta a. A tak taka loan la tu turte hnenah sem a hnai niin a lang e. Awle, Starred Question No. 2 Pu K. Vanlalauva, MLA i lo sawm ang u.

PU K. VANLALAUVA

: Pu Speaker, ka zawhna Starred Question No. 2 na (a) na Government Press hi tun aia tih-changtlun tumna a awm em? (b)-na awm se engtiangin nge? tih a ni e. Printing and Stationery Department Minister chhan atan ka zawt e.

**PU B. LALTHLEGLIANA
MINISTER**

: Pu Speaker, Khawbung bialtu MLA zahawm tak zawhna Starred Question No. 2 (a) na chhanna chu, 'awm e' tih a ni a. (b) na chhanna chu hetiang hian tun aia tih changtlun tum a ni.

- (1) Colour milem chhut theihna khawl, Image setter lei tum mek a ni a. he khawl leina atan hian Rs. 45,00,000/- pawh sawrkarin min ngaihtuah sak mek niin kan hria.
- (2) Heng District Headquarters Lunglei, Champhai leh Kolasib-ah te hian Printing Press te dahin sorkar lehkha pawimawh Forms, State Lottery, Mizoram Gazette etc. te chhuttir mek an ni a. District Headquarters dangte pawh sum neih danin hetiang anga tih changtlun chhoh mek a ni.
- (3) Govt. Press hnathawhdan kalphung hrim hrim hi ennawn tum a ni a. Mimal press neite hamthatna ngaihtuah chung si a, sorkar Revenue tam zawk lakluhna tha taka siam tum a ni.

Tin, heng bakah hian thawktu indaihlo tlemazawng kan nei a, chungte chu lak belh tum mek a ni a. Sorkar lam pawhin min phalsak ngei dawn niin kan hria a ni.

PU SAINGHAKA

: Pu Speaker, kum 2003, 2004 Annual Plan programme ah khan Printing & Stationery chungchangthuah Pay Roll leh Service record hi Computerised a ni tawh a. Tin, Gazette leh rules hi Computerise tum mek a ni tih a ni a. Tin, House Standing liabilities equipment leh accesories an lo lei tawhna kum 2001 - 2003 ami te hi rulh tum a ni a. Tin, Information Technology tihchangtlun tum a ni a. Tin, Project ah chuan Cutting Machine nuaih 3.50 man lei tum a ni a. Tin, Colour Offset Machine HMT atangin nuaih 3.50 man lei tum a ni bawh a. Spiral binding Machine nuaih khat man lei tum a ni tih an ziak a. kha kha an lei ta lo nge? hemi chungchangthu hi kan va hre duh ve.

PU LALTHLENGLIANA

: Pu Speaker, Printing & Stationery bungrua hrim hrim a hi tunah chuan a tha tawh ni te pawhin a hriat a. Govt. order awm reng tawh siin engvangin nge department hrang hrang hian private Firm atangin an leia, Printing & Stationery hi engatinge a Department hian dawr an hlawh tak loh? tuna Mizoram sorkar hnuaiia Department hrang hrangte hian kan thil mamawh 10% pawh hi kan dawr lo niin a lang a. hei hi engvang nge? Sorkar order hian awmzia a nei lovem ni? tihdanglam deuh dan a awm em? ktih kha ka zawt e.

PU ZODINTLUANGA

: Pu Speaker, zawhbelhna: Govt. Press hi hmantiak a ni tawh lo nge? Department hrang hrang Printing Work te hi duhsak

zawng Press-ah pek a nih thin? Approved press-te aiin Press neilo tute emaw chuan Printing Works an hmu thei zawk a sawi leh Press thenkhatin chang nuai tam man order an hmuh laiin approved press ni ve si kum 5 kalta chhunga Printing Work order la pek miah lo awm si an sawi hi a dik em? tih ka zawt duh a.

Tin, pahnihnaah chuan Pu Speaker, "Tihchangtlun tum ni khan kan Minister zahawm tak khan a rawn sawi a kan Department thenkhat Tourism te, Health Department te Poster an siam angte, sorkar Calendar leh Diary te sum siam duh vang ni awm fahrana Agent pakhat Press pawh nei lo te hnena pek ngai tawh lovin quality tha tak tak chhu thei tur ngeia tihchangtlun tum a ni em? tih ka rawn zawt bawk e.

PU K.VANLALAUVA

: Pu Speaker, Minister zahawm tak khan khawl Image Setter lei nan sorkarin nuai 45 lai Plan-ah min dahsak tih thu a sawi kha a lawmawm hlein ka hria a; ka zawhbelh duh chu - Image Setter hi Mizoramah sorkar ni lovin Kohhran pakhatin a nei tawh a. Hei hi kan chanchinbu tam tak te'n an tangkai pui em em a. A kawmte mawi takin an siam sak a. Tin, a neitute hianin hun bi tuka darkar tlemte chuah pawnlam hnenah an tihchhuah phal avangin an indaihlo em em a. Chumi chungah, Image Setter lei he Department in an han ruahman hi a ropui hlein ka hria a. Chutih rual erawh chuan, tunlai khawvel thangzelah Image Setter hi State changkang zawkah chuan an kalsan mek niin a lang a. Lo kalsan mek ta sela, mi kalsan tawh hnuah kan thar thawh dawn em ni? Ngaihtuahna dang Department hian a nei lo maw? tih ka zawh belh e.

SPEAKER

: A chhang turin Printing & Stationery Department Minister Pu B.Lalthlengliana, i lo sawm ang.

PU B.LALTHLEGLIANA
MINISTER

Pu Speaker, Tlungvel bialtu zahawm tak zawhna kha ka chhangmai thei lo dawn a, khalam thil kha chhanna min

pek zingah a lo telloh avangin nakinah ziakin ka la hriattir turah ngai ila. (SPEAKER : Tun Session chhung hian a theih angem ?) Nia, Session chhungin kan ti ang chu. Tin, Mamit bialtu zahawm tak Pu Thlenga zawhna, "Engvangnge Department hrang hrangte hian Printing & Stationery kaltlang lova Indent emaw, Printing emaw Private Firm ah an tih thin ? tih zawhna chhanna chu hei hi a ni a. Hemi chungchang hi Pu Speaker, Printing & Stationery chhiatna bul tak pawh niin, July 6, atanga kan chan khan kan en zar zar pawhin ka hmuh dan a ni a, chumi avang chuan a kalphungte kan han en Chiang a, Printing & Stationery Controller-in NOC amahin NOC emaw a pek loh chuan Stationery indent ani emaw printing a ni emaw, Private Firm ah Department head ten an pe tur a ni lova, amaherawhchu, hun engemaw chen kalta atang khan he Department hi an palzut kan ti dawn nge ni by pass private lamah he indent hi an lo ti thin a, chumi avang chuan he Printing & Stationery hian a hmuh tur ang pawh hmu thei lovin harsa takin an lo khawsa chhova, tin, thawktute pawh engemawzat thawk thei tur tawk lak anihna chungin thawhtur nei mumal lovin an lo awm thin a, chungte anih avang chuan tunah hi chuan Mizoram Finance kaltlangin heng indent ani emaw Printing ani emaw, lam thil reng reng Department hrang hrang ten direct a Private Firm ah an lo tih thin a hi tih tawh lo tura Department tinte hriattir turin kan ngen a, Finance Department pawhin July 13, khan Order min chhuah sak a, chutiang anih hnuah chuan Treasury Officer te hian khang NOC leh NEC nei loa indent emaw, Printing emaw lo pe te an awm anih chuan an bill an pass tawh lo tura ngaih ani a, chu chu a kaltlang zel em ? tih kan la enchiang lova, chung chu a kalphung thin a ni a.

Tunah hi chuan khang zawng zawng kha kan Finance Department ten thu an chhuah an siam kha Department zawng zawngin an zawm turah kan ngai a. Chutianga an zawm anih chuan keini Printing & Stationery lam pawh kan inbuatsaih a. An chhuanlam ber Indent-na a hla si a, khuta Luangmual Chhangur kawnah Depot kan nei a, Motora kal ngai a tih chhuanlam an siam thin te, a hlat leh hlat loh chungchangah kha chuan hma han lak vak ngaihna a awm lova, Motor an nei vek a, department-in a hla kan ti

lova keini chuan. Tin, a paper quality a tha lo tih chungchangah chuan tunah hian paper quality leh thildang hrim hrim pawh kan control chho a, supplier ten material an rawn pek reng reng kan duh ang anih loh chuan depot atangin receive lovin kan return zel a. Chutiang chuan kan tichho a, zawi zawiin he Department hi kan tihchangtlun chhoh kan inbeisei a ni. Printing chungchangah chuan Stationery indent ang tho kha a ni a. Hei kan hriat theuh angin tunlai hian Department thenkhat hausa deuh kan ti dawn nge, Printer lo lei ve mai te, an awm a. Tin, Press lo nei ve mai te pawh awm ni awm tak a ni. He Printing & Stationery Department hi tunhma he Department dintirh anih atangin revenue earning Department ni tura din niawm tak a ni a. Sorkar in chhut tur a neih zawng zawng leh sorkar Stationery mamawh zawng zawng pe tura din niawm tak a ni. Amaherawhchu, tunah hian nichina ka sawi ang khan palzut a lo nih rei tawh avangin siamthat ngai tam tak a awm a. Kan sorkar hian heng Printer lo nei ve ringawt te Press lo nei ve ringawt te hi engtiang angin nge min ngaihtuah pui dawn tih chu nakina kan la thlan chho zel ang a. Chungte mai bakah Department thenkhat hian direct-in nichina a zawh tur a zawh ang khan Private Firm ah an lo chhut tir thin a, hei hian corruption pawh tam tak a siam thin niin kan hriat avangin a kalphung dik takin Printing & Stationery kaltlang ngeiin chhut tur nei zawng zawng chuan in rawn dah tawh tur a ni. Chuta tanga kan chhut seng loh a awm anih chuan Private Firm neitute hnenah Printing & Stationery hian a pe chhuak ve ang tiin tunah hian kan kalpui chho mek a. Chutiang te chu a lo hlawhtling chho thei te anih chuan kumina Mizoram sorkarin revenue nuai 50 earn tura kan beisei hi nuai 100 dawn lai kan tlin ve thei turah department in assess-na ah chuan kan inchhut dan a ni a. Thil thui tak lo chhe thei tawh a nih avangin siamthat ngai tam tak a awm a. Chungte chu siamtha chung zelin he Department hi kan han tinung chho leh turah kan ngai a.

Tin, zawnha neitu Khawbung bialtu zahawm takin a zawnha Image setter hi tunlaih chuan ram hmasawn zawk ten an kalsan mek laia, keinin heti laia kan lo neih ve hian mi hnungah kan tlan zel dawn em ni tih ang deuh a zawnha kha chu khalam kha India ram State hrang hrang ten an kalphung a lo nih pawhin ka hre chiah lo na a, an kalphung anih pawhin amaherawhchu he Image setter hi kan neih loh avangin Synod Press sawn second hand nuai 25 man vel an lei a, sawmi ringawt pawh saw an hmasawn pui hle a ni tih kan hria a. Mi neih ang la nei ve lo mah ila Image setter

te kan nei thei anih chuan tuna Colour picture kan chhut theih loh avanga phai lama kan sikul zirlai bu tam tak kan chhut thin te, Mizoram Calendar leh thil dang kan chhut thin angte Mizoram chhungah ngei kan chhu thei tawh ang a. Chu chuan Mizoram Revenue pawh a tipung turah kan ngei a. Hemi kan neih loh avang hian Calcutta, Delhi a then Synod Press-ah te pawh Mizoram chhung atanga pan vek anih avangin hei hi kan neih theih chuan nasa takin mi State te umpha rih lo mah ila, Mizoram chhungah rau rau chuan he Printing & Stationery Department hian nasa takin hma a sawn ve turah kan ngai a ni.

S P E A K E R

: Starred Question No. 3 zawt turin Pu Liansuama i lo sawm ang u.

PU LIANSUAMA

: Pu Speaker, Home Minister chhan atan (a) Mizoram Home Guard ten an hotute mimal hna (Private work) an thawk nasa lutuk hi sorkarin tha a tihzawng em ni? (b) Police Office ten an hnuaia thawk Police te mimal (Private) hna an thawh tir nasa lutuk hi sorkar duh dan a ni em? tih a ni.

**PU TAWNLUIA
MINISTER**

: Pu Speaker, Member zahawm tak zawhna (a)-na chhanna chu Mizoram Home Guard ten an Hotute mimal hna private work an thawh sorkarin a hre lo. (b) na chhanna chu Police Officer ten an hnuaia thawk Police te an mimal Private hna an thawh tir sorkar duh dan a ni lo.

PU LIANSUAMA

: Pu Speaker, keini hian hirih ta ila Member dangte pawhin chu chu pawmin action an la thei ang em? entir nan mimal hming

han sawi chu a hreawm deuh a. Govt. Complex ah khuan Home Guard Commandant Bawng vulh khuanin inchhawr nasa lai leng khawp a. A dang chu ka sawi zel lo mai ang, a chhan chu kan Home Minister nen hian vengkhat kan ni a ka lo hrilh mai ang a, Official ah min pawm sak thei ang em? Min pawmsak ta se action min lak sak ang em? Tin, Police Officer te an mimal hna Police te an thawhtir hi sorkar duh dan a nih loh chuan kan hriat te hi hrilh ta ila action min lak sak ang em? Hei tunlai hian sawi pawh hreawm ang reng tak dan leh thupek kengkawhtu tur ber ten kan Police te hi an chhawr zawi nasa lutuk a, uniform nen hian an pu te In Concrete hi an chhung ngat ngat mai a ni. Chuvang chuan an duhdan a lo nih loh ngai chuan action min lak sak thei ang em tih ka zawt a ni.

PU LALDUHOMA

: Pu Speaker, MLA inthlan lai khanin tuna kan senior Minister te zing ami kan Minister zahawm takte pawhin tawng-

kam leh ziate pawhin intiamna an lo nei ang khan heng kan Home Guard te hi 13 months pay pek ve theih an ni tawh dawn em ni tih leh duty allowance an dawn lai tihpun sak an ni dawn em? tih leh a theih ang chin chinah Police Post ah hian duhsak bik an mawh thei ang em tih ka'n zawh belh a ni.

PU LALHMINGTHANGA

: Pu Speaker, ka zawh duh chu hei tunah hian Home Guard te hi ram dang State a an chhawr dante knena ngaihtuah chuan

Mizoram ina kan chhawr dan hi full time tak takin kan chhawr a ni a. Tichuan per head per day a an duty allowance hi Rs. 100/- a ni a. Tah-chuan proposal te pawh sorkarah Department lam hian an siam niawm tak a ni a. Za leh sawmnga a a pun chhoh turin.

Tin, washing allowance ah hian thlakhatah mi pakhat tan cheng sawmhni h panga a ni a. Hei pawh hi department lam chuan proposal siamin cheng sawmnga a propose a. Tin, ration money hi an dawng miah lo a. Department-in proposal siamin thlakhatah cheng zanga.

Tin, tuna Member zahawm takin a sawi tak ang khan thla sawm pathum pay tur angte pawh kha proposal siam a ni a. An dinhmun tih changkanna atan hian heng hi a pawimawh hle mai a. Tin, kan Ex-Home Minister zah awm tak khan hemi Home Guard headquarter 2003 November thla a tlawh pawh khan heng hi ngaihtuah chhoh aniang tiin a lo sawi tawh niin a lang a. Anni pawn an thlamuan pui em em a. Khatiang anga kalpui tunna kha tunah hian sorkarin a nei em ? nei niseng engtik atangin nge chu chu tih hlawhtlin sak a tum ang tih hi kan zawt a ni e.

PU R. LALZIRLIANA

: Pu Speaker, ka lawm e. Session hmasa lama ka thusawi kan Chief Minister zahawm takin a assurance min pek

commandant, S.P. thenkhat te tuna kan zawhna anga an naute hna thawhtir nasa lutuk. Kha kha Inquiry lak turin sorkarin an ti niawm tak a ni a. Amaherawhchu, Inquiry la tur khan khata ka sawi chhuahte kha an han tir niin ka hria a. Hetiang hi Pu Speaker, sorkar dan tur emaw ni reng reng le. Chumi hnuah chuan zawhna dang a lo awm leh a. Khami ngei a kha Enquiry la turin tir ngam ta lovin Home Department a mi enquiry la turin an tir ta a. Chumi enquiry a lak pawh chu Pu Speaker, kan sawi sei deuh ang a, min lo ngaithiam la. (SPEAKER : Sawi loh tur zawh tur) Thahnem ka ngai a, aw, kan zawt sei deuh ang a. Khatia enquiry la tupa in a thil hmuh zawng zawng kha Police S.P. pakhat chuan, i thilhmuh ang kha sorkar a i report chuan sorkar a mualpho ang zu tia mawle. A zahthlak lutuk. Sorkarin Action lak tumin, enquiry a tir a. Khatiang ang i hmuh ang hi report suh ti tupa kha vawiinniah hian helajah hian ka sawi ang a. Action in la thei ang em ? Kan ram kalsual dan hi a namen tawh lo lutuk a ni. Chutiang ang chu thil kaldan a ni a. Pu Speaker, a zahthlak ka ti takzet zet a ni. Vawiinniah hian, khatiang ang action pakhatmah inlak loh avangin S.P. zawng zawng hian an naute nasa lutukin hna an thawh tir tawh. Tichuan, Pu Speaker, kan zawt leh ang a, hetih laia Enquiry an lak Officer thenkhat khan dawt phuahchawpin back date-in khang an hnathawk tute kha heihi ka chhungte an ni a. Leave a lak laiin hetiang hian minrawn pui a ni te an ti lehngal. S.P. tamtak chu an ni lo. Pahnih khat ka hria. Chung

pawh chu nichina a zawttu ina Phungdungsei bialtu zahawm takin a tih ang khan kan Home Minister hian Action ala ngam ang em? Amah hi hrilh ta ila, helaia mumal hming kan sawi chhuah hian ti lutuk in ti leh si a. Tihngaihna pawh ka hre tawh lo, kei chu, tunah hian khalaiia enquiry an lak report te kha Home Minister hian ala kawl reng, ngatinge ala kawl reng reng? Action la ang hmiang, a la thei em?

SPEAKER : Pathum, a neitu bak pathum a ni tawh a, palina.

PU SAIKAPTHIANGA : Pu Speaker, tawite chauh, kan Sawrkar hian Police Department ah hian bat in nei lian hle a nih loh chuan kan Police Department hi enkawl deuh an ngai a ni tih hi ka zawh hmian kan sawi duh a. Tin, Home Department hian engatinge mi zawng zawng ina an hriat hi in hriatduh loh tlat thin. Chu chu zawhna pakhat. Entirnan, Suangpuilawn MLA thlan laia inrukbo-na vawi 2 ka zawt tawh a, ka zawt tawh miah lovang ka ti a, he House ah hian. Ka zawt tawh dawn lo bawh a, an hre vek a ni. Mi hian mahse in hre duh tlat lova, inhre thei tlat lova. Tin, kan Police officer ten a an insak nana Police an hman nasat zia hi mi zawng zawngin an hria, thenawm nei ve tho an ni.

Tin, Police ah hian Mizo chu chhung khat laina hnaivai tam tak nei kan ni a, tunah hian kan Home Minister hian min tiam theih chuan thlahnih kalta chhunga an chhawr zawng zawng a tha zat Police officer hrang hrangin a an chhawr zawng zawng hi kan rawn pe vek thei kar khat chhungin. Chu chu min tiam theih chuan kan rawn pe mai ang. Mipui in an hriat, chiang taka an hriat hi kan sorakar hian a hre ve thei tawh ang em? tih hi ka rawn zawt e.

SPEAKER

: Zawhna original in a tum bak
zawhna te pawh kha a awm
a, a theih chuan han chhan tel
kha a tha tho ang a, theih loh
phei chuan thudang ni ta sela. Zawh belhna te kha chhang turin Home
Minister i lo sawm leh ang.

**PU TAWNLUIA
MINISTER**

: Pu Speaker, zawhna (a) na Mi-
zoram Home Guards ten an ho
tute mimal hna Private Works
an thawk, sorkarin a hre lo, tih
kha, sorkarah report official-in a thleng lova, House ah sawi a ni a, hei
hi chu kan lo note e, tul angin kan lo enzui ang. Tin, Police officer ten
an hnuai a hnathawk Police te, anmahni Private works atan an chhawr
chungchang thu kha kan member zahawm tak tak te khan zawhna pawh
kha an rawn zawh belh nual a. Hmanah khan sawi chhuah a nih tawh
avangin, kan Chief Minister zahawm tak pawhin House-ah khan kan lo
en ang e tiin Assurance ah pawh chhinchhiah a ni. Assurance Committee
in hei hi Home Department ah pawh a rawn zawt fiah tawh a. Tichuan
Home Department pawhin tiang hianin a tul angin a enzui zel a,
enquiry officer ah pawh Deputy Secretary kan hmang a, kan sorkar
hianin kan ti duhlo a ni lo a, kan ti a, Deputy Secretary enquiry
Officer atan kan ti a, report pawh sorkarin a hmu a. Tin, a report a
hmuh atangin D.G.P. ah pawh sorkar hian instructor hnan mumal tak,
September ni 14 ah khan sorkarin Home Department atangin DGP ah
pawh instruction mumal tak te a pe a, You are further required to
immediately issue order asking all the Police officer to stop such
practices..... and not to engaged Police personel for House construction
or ather private works in future" tih hi sorkar in D.G.P. hnenah lehkha
special a a siam a ni a. Sorkar in a ngaih pawimawh avangin tih takzet
a bawhzui a niin hetah DGP ah hian (midang an lo tawng buaia) Pu
Speaker, sorkarin a tihdan tur phung dik takin heng hi a tih avangin
tunah hian sorkar hian DGP hnenah pawh order tuna kan han sawi

..15/-

chhuah kha a pe a. Kha bak kha engnge tih leh tur awm tih erawh chu kan enzui dawn a ni. Pu Speaker, hengah hian Police Officer ten vawin chu kaichhan ka sawm e, tia chawhmehte siama nihnih khat an lo sawm anih chuan kha kha chu thu hran a ni. Mahse, in han sawi ang kha thil awm anih leh nih loh enfiah a niin, Officer senior tak tena an enfiah tawh atang a kan action lak pawh khatiang anih khan chuan sorkar hian heng hi a ngaihthah lo tih kha chu Pu Speaker, a chiangin ka hria a. Pu Speaker, zawhna kan chhang zo ang chu mawle.

S P E A K E R

Zawhna han chhang zo rawh se, sorkar hian kalphung a nei ve vek a, Minister hian chutin action a la ngawt thei lo.

**PU TAWNLUIA
MINISTER**

Pu Speaker, Officer hian sorkar ah a report a thehlut tawh a, a thehlut tawh atang chuan tuna kan han sawichhuah kha DGP hnenah order instruction pek a ni. Pu Speaker, kha chu he House hi a sawi chhuahna hun anih ka ring lo. Sorkar action lak kha a tawk e.

Tin, Pu Speaker, Home Guard chungchangah khan kan zawhna neitu pawh khan han inhrilh a nga i bawhzui em tih chu a hma pawhin House ah sawichhuah a ni a. Chuvangin House a sawichhuah anih ang khan kan bawhzui a, vawiinniah kan member zahawm tak ten a in sawi hi sorkarin official-ah a pawm lo thei lova record vek anih avangin hei hi chu Home Guard chungchang pawh hi kan lo en ang e.

Tin, an allowance neuh neuh han tihpunna Daily allowance, ration money te, washing allowance khatiang neuh neuh kha kan Home Guard te hi pek belh kan duh khawp mai a, a hma chuan an hlawh i ti mai ang hlawh a ni chiah lova anni hi chu voluntary in an thawk a. Chutah sorkarin lawmman

atan a theih ang ang a pe a, Mizoram ah erawh hi chuanin a tira organised tulin an ti thiam a, vawiin ni thlengin kan chhawr a, tichuan tun hma phei kha chuan Rs. 1500/- sorkarin a pe a, tichuan ka Ministry hmasaah khan kan han tipung thei hram a. Tichuan nitin Rs. 10/- hlawhin thla khatah Rs. 300/- an paihawng ve a, chubak chu tunah hian rawtna chi hrang hrangte leh thil to dante en hian tihpun ve a tha lawm ni tih rawtna kha a awm a. Kan Home Minister Pu Tlanga pawhin nikchina kan ngaihtlak ang khan, heng Welfare te hi kan lo enzui zel ang an ti a. Vawiinniah pawh hian chung chu kan thlahthlam miah lova, amaherawhchu, kan sum dinhmun en in engtiang chiahin nge kan kal ang tih erawh kha chu sorkarin thutlukna a la nei thei lova. Kan ngaihtuah lai mek a ni tih kha kan sawi duh a. Chutiang chuan vawiinniah hian kan Home Guard te hi kawng hrang hrangin engtingge anmahni Welfare te pawh hi kan en theih ang kan ti a.

Tin, Police a dah luh chungchang kha kan ngai pawimawh a, kan Police Officer te pawhin recruitment kan neih dawn te, vacancy kan neih dawnte hian tunah pawh list anrawn siam teuh va an recommend te Commandant General atang pawhin a lo kal thin a. Hmana IR 2ND Bn. kan dinah pawh khan 10 chuang kan la lut a, chumi hnuah pawh eng emaw zat kan la lut a, tunah pawh hian kan tih theih leh hmasa berah chuan Home Guards atang hian Police Constable ah direct recruitment a theih hunah pawh lak kan tum a, kan discussion-ah pawh kan telh tawh a ni a. Tin, anni hi Training lo nei tawh an nih avang hian midang ai chuan an efficiency a hi a tir maiah pawh khan a awmin kan hria a, rawtna thenkhatah phei chuan Home Guard hi a tan emaw Police atan emaw hmang ila, a tha lo maw tih te a awm hial a, kha phei kha chu thil harsa a ni ang a. Ka'n sawi chhuahna chhan kha chu Home Guard te hi kan ngaihven em em a. Home Department pawh hian kan theih tawkin an Welfare hi kan thlir thin e tih kha ka'n sawi lanna nise, a tha ang e. Pu Speaker, kha kha ka chhanna a ni e.

S P E A K E R

: Member ten Home Guard leh Police te an hotu ten mimal thil a an chhawr kha in ngai pawimawh hle mai a, a

pawimawh bawk a. Hei hi chu a ti thei tuten hetiang hi a awm tawh loh nan hmalak kha kan member te duhdan a ni tih kha min hriat sak sela. Tunah Starred Question No. 4 zawt turin Pu Sainghaka sawm ang.

PU SAINGHAKA : Pu Speaker, ka zawhna Starred Question No. 4 DP & AR Minister in min chhan atan -
(a) Engvanginnge MJS Exam tura MPSC in ruahmanna a neih diam tawh kha thulh tir leh an nih? (b) Eng hunah nge nei thei tura ruahman anih tak?

S P E A K E R : DP & AR Minister Pu Tawnluia i sawm ang.

**PU TAWNLUIA
MINISTER** : Pu Speaker, member zahawm tak zawhna (a) na chhanna chu High Court atanga Draft MJS Rules 2002 an rawn siam chu MPSC in a enfiah ve mek bawk a, chu hna chu chak zawka kalpui anih theih nan Exam process hi chhonzawm lo mai tura hrih anni.

(b) na chhanna chu draft MJS Rules, 2002 hi uluk zawka zir chianna atangin engtikahnge Sorkarin a pawm dawn a hriat theih lova, Chuvangin MJS Exam process chu kal tlangpui tha leh zawkin hriat a ni a. MPSC pawh dt. 27.10.2004 ah hriattir leh an ni tawh.

PU SAINGHAKA

: Pu Chairman, hemi connection zawhbelhna kan siam duh chu Pu Speaker, MPSC Chairman tuna kan senior Officer-ten IAS retired dah ni tawh rawh se, tih a tlem lai deuha 'aw' awm kha kan sorkar hian enganginngge a ngaih a, enge a tum dan min hrih thei em?

SPEAKER

: J.S. Rules nen a ni a, a inkaih-hnawih lutuk lova, kan Minister khan a chhan theih chuan han chhang sela.

**PU TAWNLUIA
MINISTER**

: Pu Speaker, kha rawtna kha Sorkarin a hmu a, tin, Chairman appointment hi kum 5 atan a ni a, tunah la ngaihtuah a hun loh bakah sorkarin kha lehkha kha action la turin a la ngaihtuah hrih lo a ni e.

PU LIANSUAMA

: Pu Speaker, kan dan hrul deuh hlek chu a ni na a Bill hemi subject ah hian ka nei tho mai a, hun remchen thuah hei hi kal kan min phalsak chuan ka pawiti lo.

SPEAKER

: Kan remti em? aw, anih aw, Starred question No. 6 ah kan kal ang a. Pu R.Lalzirliana zawt turin i lo sawm ang.

PU R. LALZIRLIANA

: Pu Speaker, ka lawm e, Starred Question No. 6 na DP & AR Minister chhan atan (a) na Mizoram sorkar hnuaia sorkar hnathawk hrang hrang an Department hran leh an hnathawh a hran avanga an pension kum a inanglo nuai mai hi kum inang siam tumna sorkar hian a nei em? (b) na - A nei a nih chuan kum engzat anih ah nge pension tir a tum? tih ka zawt e.

SPEAKER

: A chhang turin DP & AR Minister i lo sawm ang.

**PU TAWNLUIA
MINISTER**

: Pu Speaker, Member zahawm tak chhanna, zawhna (a) na chhanna chu, Sorkar hnathawk hrang hrang pension kum inanglo te hi in ang khata siam tumna sorkarin a nei rih lo, (b) na chhanna pawh chutah chuan a Chiang Nghal mai.

PU R. LALZIRLIANA

: Pu Speaker, sorkar hnathawk, tan hma la, ban lam inang reng, entirnan, Office pangngai Hei Office pangngai lova thawk hi chu kum 58 ah a ni a, Zirtirtute 60-ah IAS ho hi 60, College zirlai zirtirtute 62 te niin ka hria a. Heng sorkar pakhat hnuaia pension inanglo rum a awm mai hi siam rem dan a awm lawm ni tih ka han zawt belh duh a. Tin, chu lovah chuan Accounts and Treasuries-a pension Laldingliana S/o Tlangbawia Champhai hi September, ni 30 khan Accounts and Treasuries a thleng tawh a. Chu chu amah hi Trade &

Commerce Department a thawk a ni. Nimahsela a pension document kha kan tibo an ti a. Vawi tam tak an hai nawn tir tawh a, an theih ang ang chuan a lehlamah Trade and Commerce a an kal lehin kan tih tur kan tizo tawh an ti bawk si a. Khalai kha tunge a mawh phurtu nita ang ? Sorkar hian a tih leh dan a haichhuahpui thei em ? tih kha kan zawt duh a ni.

S P E A K E R

: Chhang turin Minister i lo sawm leh ang.

**P U T A W N L U J A
M I N I S T E R**

: Pu Speaker, sorkar hnathawkte pension kum inang vek lo hi Mizoramah chuan kan kaldan tlangpui a ni ak. Group A Officers te hi kum 58, Group B te pawh kum 58, Group C pawh kum 58 a pension an ni a. Tin, Group D hi chu kum 60 a pension tura tih a ni a. Tichuan, Mizoram sorkar hnuaia thawk Zirtirtu, Laboratory Assistant, Librarian, principal leh Vice principal School a thawkte pension kum hi Govt. of India norms angin kum 60-a ni sa hrim hrim a. Tin, College Lecturers UGC norms hmangin kum 62 ah an pension bawk a ni. Chuvangin kha kha chu teaching line-a mite kha chu all India norms-a tih a ni a. Tichuan kan sorkar hnuaia hnathawktute chu kum 2003 ah khan tuna nichina ka sawi hmasak zawk ang thliah thliah khan siam tur chuan all India-ah pawh tih la nih si lovah chuan tunah hian chuan siam rual tumna a awm rih lova. Kha lai kha kan kalphung a ni hrih a.

Tin, pension Laldingliana kha chu kan lo enzui ang e, a tihdan a awm ang chu maw, kan lo enzui ang e.

S P E A K E R

: Starred Question No. 7 na zawt turin Pu Liansuama i lo sawm ang.

P U L I A N S U A M A

: Pu Speaker, ka zawhna 7-na LAD Minister chhan tura ni a. (a) Tun tumah hian Village Council Dan Bill hi a lo lut

dawn niawm tak a ni a. A nih chuan hun renchem nan chhang lo mah se, a inhrilhiah nghal a. (b) Sorkar hian Municipal Dan siam chhin Draft a nih kha Assembly-ah putluh a ni dawn tawh em ?

S P E A K E R

: A chhang turin LAD Minister i lo sawm ang.

**P U H . V A N L A L A U V A
M I N I S T E R**

: Pu Speaker, Phuldungsei bialtu zahawm tak, Pu Liansuama zawhna (a) na chhanna kha Law Department in a endik

tawh a. A tawngkam (a wording) siam rem ngai leh thil tulte siam rem turin Department-ah thawn leh a ni a, chu chu tun Session-a pharh ve hman tur hian tan lak kan han tum nain kan hman ta lo deuh a ni. A Election dan a Rule siam thatna erawh kha chu Council of Minister a kaltlang hman a. Village Council Act kan dan neih lai thlakna tur taka kha a lut hman ta rih lo, tih kha ka chhanna a ni a. Chutiang chiah bawk chu (b) na Municipal dan siam chungchang pawh hi Law-in a vet tawh a, a wording siam rem ngai te siam rem turin Department-ah pek a ni a. Council of Minister kal tlang a la hmabak a ni e, tih kha ka chhanna a ni e.

S P E A K E R

: Starred Question No. 8 na A nih leh Pu Liansuama zawh belhna.

PU LIANSUAMA

: Pu Speaker, hetilaia sawilawk a lo rem lo deuh anih chuan kan hrethiam tho ang a, chu dan ruahman tha a duan

Village Council te thuneihna 1953- dana an neih loh, entirnan - Chhiah khawn chungcharga an lawmman ve te hi a beitham lutuk a, thil to zel leh dinhmun harsa chho zelte mila kan Village Council te thuneihna leh an lawmmante pawh hlawh hming pu ve tham turin in rawn ruahman em? Municipal dan chu Aizawl atan chauh em ni ruahman chhin a nih? Lunglei leh khawpui lian dang a bikin kan District Capital te huam turin chu dan draft ah chuan a tel em?

S P E A K E R

: A chhang turin LAD Minister i lo sawm ang.

**PU H. VANLALAUVA
MINISTER**

: Pu Speaker, neituin an zawh belhna Village Council dan Siam thar mekah hian Village Council te hi sorkarin Village

tina official a India dan ang taka mipuite thlan agent kan neih chhunte an nih avangin an thuneihna leh an dinhmun siam thatna kha theih ang tawkin ruahman a ni a, Village Council Act kan neih lai a, a tha leh pawimawh te, Tin, anih ang ang a kan hman kawp theih si loh India ram hmun danga Village sorkar dan an han siam a mite pawh seng lutin an dinhmun tih zahawm leh an thuneihna pawh tihsan tumna leh rawtna a ni a. Lawmman chungchang erawhchu kan sum dinhmunte en a, anmahni local bodies an nih ang a, an intodelh theihna tur lam hawi zawnga an thuneihna kha pek tha a hriat anih avangin chutiang hawi zawng deuh hleka kalpui chu a ni a.

Tin, Municipal dan hi Aizawl khawpuiah chauh ni lovin kan khawpui dangah te pawh Town Committee tiang tala a tul ang a siam anih theihna tura ruahmanna chu siam a ni e.

S P E A K E R

: Starred Question No. 8 zawt turin Pu Sailothanga Sailo i lo sawm ang.

PU SAILOTHANGA SAILO

: Pu Speaker, ka lawm e. Ka Starred Question No. 8 zawhna chu hei hi a ni. (a) N.Bukpui tlangdungah hian Police Out Post emaw, Beat post emaw pakhat tal dah tumna a a wm em ? (b) na Awm lo nise, engvang nge ? tih a ni.

S P E A K E R

: A chhang turin Home Minister i lo sawm ang.

**PU TAWNLUIA
MINISTER**

: Pu Speaker, Member zahawm tak zawhna chhanna chu :
(a) Awm rih lo tih a ni a.
(b) Sum harsatna avangin tih a ni e.

S P E A K E R

: Pu Sailothanga Minute khat chiah a la awm e.

PU SAILOTHANGA SAILO

: Pu Speaker, zawh belhna N.Bukpui tlangdung han tih hian Serkhan atanga intanin

sawtah N.Hlimen thlengin a ni a. He House hian kan hre kher lo ang a, sawlai tlangdangah sawn Drugs leh Zu te an phur thin tih Report vawi 3 ka dawng tawh a. Chutichuan, sawlai tlang dunga Beat Post emaw Out Post emaw hnai ber hi Kawnpui leh Kolasib a lo ni a. Tichuan Kawnpui hi Km 90 vela hla a lo nih laiin Kolasib hi Km 120 vel a lo ni a. Sawlai tlangdung N.Hlimen atang sawn Pu Speaker, helai hi a pawimawh em em mai a. Tunlaih kan buaipui em em Drugs te leh Zu te pawh a ni tel ang a. he sorkar hian hria sela chuan a rang aranga sawlai tlangdung khawi khua berah emaw sawn Out Post emaw Beat k post emaw hi chu siam makmawh a ni hrim hrim mai a. An sawi leh dan pheichuan Silchar atang kluan Sakawr ten (SPEAKER : Lo ngawi lawk te, Question hour a tawp a, a han zawt zo law law dawn em ni ang) Pu Speaker, minute khat lek, ka han zawt zo law law ang e. Tichuan, Silchang atanga Vairengte thlengin Sakawrin an phur thei anti Saipum ah Saiphai ah Motor ten an lo la thin an ti a. He thil hi bialtu ka nihna angin ka ngai pawimawh hle a. home changtu ni bawka kan Home Minister hian min lo enfiah sak in Assurance te min pe hial turin kan ngen bawka a ni.

**PU TAWNLUIA
MINISTER**

: Pu Speaker, Member zahawm tak ngaih pawimawh kha sawrkar pawhin a ngai pawimawh a. Kum 2002 ah khan

Kolasib SP in Proposal fel tak a submit daih tawh a. Tih puitlin kan chak em em a. Chumi tur chuan Recruitment thar post a awm tur Police lak thar a ngai si a. Chu chuan kan la ti thei si loh avang leh sum indaih loh avangin kan la ti puitling thei hrih lova. Hei hi kan ngai pawimawh em em a ni. Ka lawm e.

SPEAKER

: Kan Business anga kan kal hmain vawinah kan Chief Minister chu Guwahati ah Regional Consultation for Mid-

term Appraisal of 10th 5 year plan Planning Communitation Vice Chairman hovin neih a ni a. Chuta a kal kha Mizoram tan pawh a pawimawh e. Vawiinah a lo tel thei lova. Hriatthiamna a rawn dil a. House hian rem kan ti mai em? chuan, Business danga kan kal hmian vawiinah Zero hour hman dilna Pu Lalduhoma, ZNP party Group hruaitu leh Ratu bialtu MLA in a dil a, kan chhiar ang e.

Subject : Zero Hour hman dilna.

Ka pu,

Para 210 na of Direction by the Speaker in a phut angin Zero Hour hman kan dil che a. Advance deuh takin kan thehlut a ni. Ka subject tur chu tunhnaia thlai thar zuartu te Millenium Centre atanga Treasury a hnawhchhuah tak te tan Temporary arrangement siam sak nise tih leh New market a chawhmeh zuartute anmahni dawhkan anmahni seat a siam tura thupek hi sutin sorkarin dawhkan hi siamsak mai rawh se tih a ni.

Heng thil hi tunlai thleng mek a ni a chhungkaw nghawng mek anih avangin zero hour hman min phalsak turin ka ngen che a ni a ti a. Hei hi chhungkaw tam tak nghawng anih avangin member zahawm tak Pu Lalduhoma hi zero hour hman phalsak a ni a, Minute 15 pek a ni e.

PU LALDUHOMA

: Pu Speaker, ka lawm e.

A hnukung zawk kha kan

sawi hmasa ang a. New Market

ah sawn Sa te Thlai thar zuartute an awm a, a chungah sawn mi 210 a hnuaiah mi 180 awmin mi 390 an ni a. Bazar fee pangngai an chawi bakah Electric bill hi thla tin Rs. 700 chawi tir an ni bawh. Tunah hian Trade & Commerce lam atangin anmahni a dawhkan insiam chawp vek tura thupek an dawng a, miretheite te an ni a, hmundang Vaivakawn Market ah te pawh hetiang Dawhkan hi chu sorkarin alo siam sak tawh thin a, chuvangin heng mite hi mi harsa te te te an nih avangin sorkar tan siamsak a har vakin ka hre lova, siamsak turin kan ngen duh a ni.

Tin, apahnihnaah chuanin, Treasury leh Millenium Centre a Thlai, Sa leh Sangha zuartute hi tun hnaiah hnawhchhuah an lo ni ta a. He an thil zawrhna hmun atanga seng hawi hi awm ka tihpui em em a. Sorkar lam ngaihdan pawh hi thui tak ka tawmpui a ni. Khawi ramah pawh changkanna a lo chhoh zel hian khawpui kan thian thianghlim thin a. kan thlaite leia an han thutpui ngawt mai te hi chu hriselna atan pawh a tha hauh lova. Traffic leh mipui hrim hrim pawh min tibuai a ni. Chuvangin, senghawi dan hi chu awm se, thil duhthusam a ni hrim hrim a. Sorkar rilru pawh thui tak ka hriatthiam pui a ni. Mahse, ran ang maia an awm lehna tur alternative arrangement siam sak silova, hetiang sawisak ngawt hi chu a ni lo deuhvin ka hria a. Chuvangin, Millenium Centre hnuai saw, tunah sawn a ruak reng a, Khawl thenkhat a awm a, a arrange fel theih vek a. Sawmi ruak reng hman si lohachte sawnin lo awm phawt mai sela, a theih lawm ni? Tin, kan Chief Minister te ngeiina an hnena "Millenium Centre leh New Market sak laimek hi in ta tur a ni e" a tih angin, chu an ta tur sak mek sak zawh hunte pawh chu nghahpui hram hram hi a va tha em tih hi ka han ngen duh a. Tunah hian kan insawisak dan hi a lutuk deuh hlekin ka hria a. Ran ang maiin ni 26.10.2004 zanah khan an dawhkan tihchhiatsakin hmanraw tha engemaw zat phurh bo sak a ni a. Cheng tam tak seng sova an siam a ni a. Kha kha phurh bo a ni ringawt a.

Tin, ni 2 - 4.11.2004 inkarah khan tum thum ngawt mai an thlai zawrh lai a ba te a an khar chhawn sum senga an leisa kha phurh bo sak an ni a. Hetianga mihring ve bawk an thil neihte an han chhuhsaka an han phurh bo sak daih mai hi kan ram angah chuan, kan sakhuana atang te pawha ngaihtuah hian kan tihdan tur a ni em em dawn em ni aw, tih hi ka ngaihtuahin rilru an tina hlein ka hria a. An vai hian member 211 an ni a. Regular leh regular vak lo te chhiar telin, Sangha rawn supply tute hi khaw hla tak tak Saiphai, Bukchangphai, Phaisen tihte khaw nga (5) atangin agent an nei a. Tin, thlai thar hi Aizawl chhehvel khaw 30 atangin agent an nei a, an rawn supply thin a ni. Chung ho zawng zawngte nen chuan a nghawng ta vek mai a. Chhungkua a tihbuai ten eizawna a tihbuai hi an tlem lo a ni thahnem tawk tak an ni a. An awmna hmunah awm reng rawh se; kan ti a ni lo, hmun dangah pawh an in zawrh anga inzuar kan khawpui chhung ngeiah an la awm tho. Chung chu hetiangin tih anni chuang lova. Helai hmun pahnih a awmte hetia han sawisak

bika han chhuhsak vela, an awmna hmun tur temporary taka ruat sak si lova tih hi a dikin ka hre lova ni. An awmna hmun ruat sak, engemaw kawhmuñ neia kal duhlo te chu nise thudang a ni a, anmahni pawhin Millenium Centre hnuaiia lo tawm rih mai mai tal saw min phalsak se tiin kan House Leader zahawm tak hnenah pawh an thlen a ni. Hei hi sorkar hian arang thei ang berin min chinfel sak se tih kha ka han thehluta.

Pu Speaker, Prof. Amartya Sena thusawi hi han quote ka duh a "If the poor and deprived section of the society demand their legitimate share of the benefit of development in an organised manner, The system under democratic set up is bound to respond" a ti a ni. Tunah hian organise manner in an Democratic set up sorkar hnuaiiah heng mite hi tunah pawh Tennis Court ah mi 100 chuang an pungkawm mek a an theih ang angin an harsatna an lantir mek a ni. Chumi hun hmachuan sorkar leh mipuite pawh hian lo hrethiam hram hram turin ngaihtuahna i hmang teh ang u, tih ka han sawi duh a ni e, ka lawm e.

SPEAKER

Awle, tunah chuan kan List of Business angin kan kal ang a Presentation of Report a ni a. October, 20, 2004 khan Business Advisory Committee kan thu a, chuta kan rorelte chu Bulletin-ah kan rawn sem tawh a, mahse report angin kan la ti lova. Chu report chu House-ah hian han pharh ka duh a. Member ten kan remti em?

Awle, BAC Report copy kha han sem ni sela; a tha ang e. Kan hmu tawh tho mai a, chuvangchuan, kan pawm thei mai em? Kan Report kha a nih aw... a lawmawm e. Chuan List of Business dangah kan kal ang a, tunah chuan kan nghahhlelh em em thin General Discussion on Budget vawiin leh naktuk hi chumi atana kan han ruat chu a ni a. Hei kumin hi vote on Account in thla riat kan kal tawh a, thla li dang kha a la awm chauh tawh mai a ni a. Kum danglam tak a ni. Chuvang chuan, mumal taka a discussion

te kan neih theih nan leh heng harsatna kan tawh chhoh dan te; tin, kan Plan-ah engzatnge awm a, Supplementary engzatnge tun tum atan hian kan beisei tihte a tlangpui sei vak lo han sawi turin Kan Acting Chief Minister Pu Tawnluia, Finance Portfolio changtu kha sawm hmasa ta ila, tawite tak tak chuan discussion-in kan chhunzawm ang a, a tha kan titlang em? A nih Pu Tawnluia, Acting Chief Minister, Finance changtu i lo sawm ang u.

**PU TAWNLUIA
MINISTER**

: Mr Speaker Sir, I am to state that the Budget on the Annual Plan for 2004 – 05 presented to This august House in March, 2004 was prepared at the level of last year's allocations and I had obtained "Vote on Account" for the expenditure requirements for the first four months from April to July, 2004 Subsequently, I was compelled to obtain another Vote on Account for the expenditure requirements for the next four months from August to November, 2004 in the Assembly Session in July, 2004. Such Votes on Accounts were necessitated due to non-finalisation of the size of the Annual Plan outlay of the State by Planning Commission of India.

The Budget documents provided to the honourable Members in the last two Sessions did not include Explanatory memorandum on the Budget for 2004 – 05 which has now been prepared and being distributed to the honourable Members.

The Planning Commission of India has now finalised the Annual Plan size of Mizoram for 2004 – 2005 at Rs. 616.52 crore and I would like to place on record my gratitude to the Planning Commission of India for this substantial increase in the Annual Plan size. Since the Votes on Account approved by this august House in the last two Sessions covered expenditure requirements for eight months from April to November, 2004 only, it is now necessary to consider and approve the regular budget for the whole of this current financial year.

Therefore, I am now seeking the formal approval of this august House for the current year's Budget inclusive of the Annual Plan prepared at the level of last year. Further, I will also seek the approval of this august House for the Supplementary Demands for Grants for 2004 - 2005 amounting to Rs. 173.1172 crore which represents the increased amount of the Annual Plan as fixed by the Planning Commission of India with some adjustments by way of surrender and re-allocation.

With these words, I commend the regular Budget for 2004 - 05 and also the first Supplementary Demands for Grants, 2004 - 2005 for the consideration and approval of this House. Thank you.

S P E A K E R

: Awle, khami statement kha sem tura awm chuan han sem nise, a dang sem tur a awm pawhin han sem tel nghal nisela a tha ang e.

P U L I A N S U A M A

: Pu Speaker, hun kan la lawk teh ang, General discussion hma tuna kan han ngaihlakah khan nikum level a, Plan Budget Vaibelchhe 480 tiamin hmanni khan a bu kan dawng tawh a. Vaibelchhe 616 leh nuai 52 a lo nih tak avangin chumi belhchhahna pawh chu revise budget min pawmpui nghal turin hei vaibelchhe 173.1172 break up hi kan sawihona atan hian kan hmu thei dawn lawm ni, Department hrang hrangah vaibelchhe 480 kha chu an sem tel tawh a, he crore 173 department tinina an chan belh dan hi a hmuh lawk theih loh chuan General discussion-ah a buaithlak dawn deuh a.

S P E A K E R

: A nihna lai chen a awm a, amaherawhchu, Assembly Secretariat atang hian kan va

ti hleitheh tawh lova, Finance hian tihdan kan nei a, an ti a an kal tawh si a. Chuvang chuan Supplementary-in kha chu kan rawn dah dawn a ni, an ti ta a. Chuvangin BAC ah pawh khan uluk taka kan ngaihtuah khan a ni ah tia a khatia an belhna zel anglo ah kha hre hman mang lova sawi ai chuan Supplementary kha nikhat present a, business dang kan la ang a, a tukah khami a belhna ang kha chu i sawi mai ang u kan ti ta a ni. A sanction kha a ngai hrim hrim a, amaherawhchu, kan Finance Department hian tihdan phung kah an nei hrim hrim a, tun tum kan Delhi kal pawn Lok Sabha ah hemi Legislation khawih tu Jt. Secretary level vel a ka va zawt Chiang a, a tihdan phung anih chu an ti a. Central-ah khuan an budget tihdan te, Supplementary tihdan te leh kan tihdan chu a in ang lo hret a, heng hi chu nakina la enchhoh tlang zel pawh a ngai deuh a nih hi a, ngaihtuah na te min siamtir a, amaherawhchu, tuna kan kal danah kan sorkar lamin an lo tih thin dan hi an la thlak thiam vak lo a ni ang. Kan han ti ang a, nidang angte deuh hlekin Supplementary demand kha an present ang a. Sawi nghal mai lovin nikhat hun kan nei ang a, a tukah kan sawi duh pawimawh lai sawi theihna hun kha BAC khan min siam sak a ni.

PU SAIKAPTHIANGA

: Pu Speaker, supplementary Demand kha engtikah nge an present dawn ? (Speaker, ni 23 ah) Tunah hian budget hi

kan sawi dawn a ni si a. (Speaker, budget chu anih ang khan a kalchho tur a ni an ti si a, chu chu kan va Control theih loh lai hi a awm a ni). A kim lovin kan hria tih ang deuh a ni a, hei hi a hlui a hi a. hei hian a thar a rawn keng ta a. Chu chu kan dah dun si lova. Kan sawi dun si chuan kan va sawi fuh lo nasa dawn ve. Sectoral - allocation-ah tal khan hei hi a thun theih loh em ni ? Department tinah.

S P E A K E R

: Helai hi kei pawh ka beisei dan deuh chuan a detail nilo, a Sectoral ah kha chuan a tel

thei ang em aw tih ka beisei a, mahse arawn ti ta lova. Engpawh nise an Acting Chief Minister in min hriatsak sela, Sectoral allocation kha a detail supplementary awm hma khan a awm thei ang em ? Vawiin ah chuan kan kal laklawh tawh a, kan sawi ang a, naktuk lamahte khatiang kha.

PU SAIKAPTHIANGA : Pu Speaker, Budget Session a ni a, pawisa tam tak kan hmang tawh a, kan hman leh tur pawh kan rin aiin tha ni-awm a ni a. Clutiang ang rin sawi ringawt chu min chawhpui mai ta, la, vawiinah buatsaih sela, a harsa hleinem mawle Pu Speaker.

PU H. RAMMAWI MINISTER : Pu Speaker, Hei hi Supplementary form a kalpui tura. rel kha anih avangin BAC-ah pawh sawilan a ni tawh a, nichina Pu Speaker-in a sawi ang khan nikhat ah a Spplementary hi present ni mai sela, zan kan riahpui ang a. Kan study ang a, a tukah sawihona kan kalpui dawn nia a ti a. B A C -in a kan rel tluk kha a ni a. Chuvangin tun anga a kal hian a him tho mai.

PU LIANSUAMA : Pu Speaker, Kan ti lova, kan hnawl mai loh. Engvangin nge thla tam tak min nghahpui a, vawi tam tak budget session a ngaih fo si ? Chuvang chuan a hlimthla pawh Vaibelchhe za sawmsarih pathum hmanna tur Department tin in an semna hre leh chuang si lova sawi hi July thla te March thla te khan sawi ila zu inang reng a. Chuvang chuan engvangin nge March thla khan a figure la hrelo rau rau in tunah hian General discussion kan neih dawn a ni a. Chu chu vawiin ah hian engnge in pek a harsatna Finance Department te hian min pe thei mai lo em ni ? An tan a har pawhin

Planning Department in (173.11 Vaibelchhia) Agriculture ah heti zat Vety ah heti zat tih kha minrawn pe ula a tawh a ni mai alawm, he bu lianpui hi March thla khan min pe tawh a, hei tho hi kan sawi leh dawn a nih chuan engge vote on Account kha a ngaih na reng reng, kan lo pass lawk vek anga. Tichuan nakumah Budget Session a R.E. in kan kal mai anga. Supplementary Demand kan ti mai tur lah ni. Chuvangin kar leh maia sawi tur han up vel vei kha engmah in up chhuak chuang lovang.

PU R.LALZIRIANA

: Pu Speaker, Plan allocation kha a hring sa vek alawm a har lo alawm, a awm sa vek a, kha kha min sem mai rawhse.

Chuta tang chiah chuan he Department hi in pe hnem lutuk deuh a nih hi hei hi a tlem deuh a ni tih kha kan hre ve thei ang a. Chulai chu a ni.

PU LALDUHOMA

: Pu Speaker, a damdawi tha ber chu Supplementary Demand 24.11.2004. a kan discuss tur kha a copy Member ten lo nei

lawk ta mai ila, chu chu kan discussion ah kan tel thei anga. BAC ah pawh khan kan sawilo a ni lova, dik tak chuanin nikhat nia present a, nikhat ni a vote nghal tur khan a lo kal a, em em a kan ti kha a ni a. Zankhat tal kan ti a. Kan innawr tlu zo lo a ni mai a. Tunah hian a thawi darn dan awm chhun chu supplementary copy kha min pe mai sela, min pek tho tho tur a ni bawh a. Chuta tang chuan idea nei deuh in discussion kan nei thei ang chuti a nih loh chuan kan blind lutuk ang.

S P E A K E R

: Khawinge kan Acting Chief Minister in ngaihndan a neih ?

**PU TAWNLUIA
MINISTER**

: Pu Speaker, Kan Member zah-
awm tak te rawn ngaih pawimawh
kha ngaih pawimawh
awm deuh mai a ni reng a. Ni
e Kumin hi India ram pum inthlanpui a ni a. election kan hmachhawn
a, kan hretlang theuh a. Chuvang chuan Central pawhin kan plan size a
rawn finalise har a, kan finalise theih veleh tiang hian vawiin a kan
discussion tur ang hian session koh a ni a.

Tichuan kan kalphungah khan
BAC in kan phutdan tur programme a kha a lo thlir tawh a. Tunah
khan kan approve zo chiah mai a. Pu Speaker, khatah khan BAC in a
lo ruahman tawh thiat hi a awm zen zen lo a. Hei kan speech ah
pawh khan thil Chiang tak chu paragraph 2 ah khan a lang a. Hemi
Budget document provided to the honour of Members in the last two
sessions did not include explanatory memorandum on the budget a ti a.
Which has now being prepared and is being distributed to the
honourable Members a ti a, la pek tur chu a ni tah hian a Chiang
khawp mai a. Amaherawhchu vawiin a pek leh pek loh a kha helaiah
hian keini sorkar lam atang a tih danglam na a awm reng reng lo.
Amah zawk chu BAC ah khanin lo approve tawh a ni, keini pawhin
kan approve zo hlim hlawl a. khalai ah kha Pu Speaker ni dang a kan
tih ngailoh a han tih kha engeni vawiin niah hian kan ti kher tur em
ni ang le. Nghak ta hram hram ila tih kha chu kan kal phung atan
chuan a tha awm mange aw chu ka ti a. Tunah khan kan approve zo
chiah a ni a, sawilan tawh pawh a ni a. Chuti loah chuan hei hi sem
tur a ni e, buatsaih a ni e tih a ni a. Khatah khan Chiang em em
maiin a rawn lang a. Chuvang chuanin Pu Speaker, lo rel tawh leh
tunah keimahni ho ngei pawhin a BAC lo remruat a kan approve tawh
a kha chu kal tlang hrih phawt mai se, Member te pawhin hre thiam
ta ila a tha mange aw ka ti.

PU SAIKAPTHIANGA

: Pu Speaker, Acting Chief
Minister thusawi kha a zahawm
ka ti khawp mai a. Tin, BAC
in ro a lo rel tawh pawh a

zahawm khawp mai. Governor atang a lehkha kan hmuh hian kan lo in rin danah chuan he statement hi hetu ringawt tur ah hian kan ngailo a ni. Statement a lokal dawn a, chu Budget statement lokalah chuan kan pawisa hmuh belhna leh a hmanna tur te kha lokal tel tur, hemi kan budget pui nen a rawn dah khawm tura kan ngaih avangin a bu kha bu khatin a dah theih tawh loh a. Chuvang chuan hetah hian kha kha a lokal ang a, keinin kan lo dah dun ang a, kan zir ang a kan sawi turah kan ngai a. Tunah chuan kan Chief Minister zahawm tak sawi kha a dik a lawm, min sem tur chu a chiang a ni. Min sem tur min sem hma a sawi kha corruption lian tak pawh involve theih a ni, hetah hian. Department hrang hrang, entiman, Fisheries Department a ni emaw, Sericulture a ni emaw, khalaiah khan nasa taka kan va sawi a, member zawng zawng pawh hian duhsak mah ila, khatah khan inva pek tam leh si loh chuan he House a member tena kan sawi kha engmah awmzia a awm dawn lova, chuvang chuan Pu Speaker, ni 12 October ah he Plan size hi final a ni tawh a. Kan Chief Minister zahawm tak pawhin Press-ah te, a pundan te leh engkim a mipui hriata tlangzarhna hun a neih tawh mek laia helaiia tlemte kan Department in an rawn buatsaih thei lova hi chu, a chhan chu BAC recommendation kan approved na mai a kha, helai hi kan hre thelh em em a, hei hi kan beisei dan a nih loh avangin, hetah hian lokal nise, tunah hian keini hian sawisel tur kan nei lo. Chuvang chuan, Pu Speaker, heihi chu kan hriat kan sawi theihna tura kawng min zawnpui chu member te Rights pawh niin a lang tlat a ni.

S P E A K E R

Member zahawm tak takte thu-sawi kha, tawite ka'n sawi ve lawk teh ang. In sawi kha a dik viau hlawm a. Speaker hna te pawh hi kum khat pawh kan la chelh lova, thil kha keipawn ka hre vek bik lova, kan zawt kual thin a. Nichina Phuldungsei bialtu zahawm tak Pu Liansuama sawi kha a dikna lai a awm tlat a ni. Engahnge March thla khan kan pass mai loh. Pass ila a bak hi Plan size hriat hunah Supplementary in emaw a lokal leh mai ang tih a pawh kha tihdan tur tho niawm tak a ni a. Chuvangin tunah pawh hian Finance Department leh Assembly Secretariat te hi hemi Vote on Account an tihdan thin zir tur hian zin chhuah tur a ni te pawh ka ti a. Kan sawi

ho tawh nghe nghe a. Vawi khat phei chu, chuvang chuan mi tihdan pawh a in ang vek kher lo ang a, In sawi pawh kha a dik viau hlawm a ni. Amaherawhchu, thil pakhat pawimawh tak awm chu March thla khan Budget an present a, nikum size-in chu chu kan la pass lo a ni. Pass hmaa Supplementary han present leh a pawh kha, General Discussion kan nei ang a, Demand for Grants-ah Department hrang hrang kan kal ang a, chumi pass hnuah chuan a Supplementary-a kha present tur chauh kha a ni a, an lo kal khalh vung a kha a dik lohna lai kha a awm ve bawk a ni. Amaherawhchu, member te kan insist viau anih chuan a detail ni lovin a sectoral allocation a hi dil ta ila, chu chu thil har pawh anih ka ring lova.

Chuvang chuan a Principle ah budget present tawh si pass hmaa supplementary present leh a kha a remloh na kha technically khan a awm ve bawk si a. Chuvang chuan a present ni lovin, chawlh chhung hian an ti zung zung hmanin ka ring a, kan chawlh thin hi dar khat a ni a, amaherawhchu, chawl hma deuh ila, chawhnu luh leh hmain, khami a sectoral allocation chauh tak tak chumi department-ah chuan original ah hei hi a ni a, tichuanin supplementary ah hetiang vel hi a ni ang, heti zat hi tih tum a ni tih kha, ka rindan tak phei chuan an siam vek tawh ang a. Kha kha Computer ami kha kha khatia lakchhuah mai kha ania nga, har vaklo turah ngai ta ila. Khalai kha supplementary pangngai a kha tunah an rawn present chuan budget kha kan la pass bawk si lova, khalai kha a inkal thelh ve dawn a ; nilove, chu chu hei kan budget a kha nikum size in an present a ni.

PU SAINGHAKA

: Pu Speaker, thil pakhat erawh chu khami kan han insist nachhan a kha, hei hi a ni zawk mai awm mange aw ka ti a.

Entirnan General discussion kan nei dawn a, tuna i argument pawh kha a dik chiah a, tin, tuna Finance Minister in a rawn sawi a, hemi supplementary budget anga 173 crore a rawn tih hi Plan size pangngai nikum ami leh kumin a kan neih, a chung a sawi atang hi chuan a increased na hi 136.52 chauh a ni a, kha kha original budget chu a ni. Mahse, khami ni lo khan tunah crore 173 hi a difference niin tarlan a

...36/-

ni a. Crore 173 leh crore 137 defference hi dik tak niin a lang a. Hei hi a nihdan anih chuan, chu mi atang chuan kan sawi ava tha awm em kan tih nachhan chu a ni a. General Discussion ah pawh hian khami base-a department wise a budget hi kan sawi a tul dawn a ni. Entir nan ngaih pawimawh zual Department kan nei ta a, social service emaw economic service emaw, ti a ngaih pawimawh zual bikte kan nei a, avaiin kan sawi seng dawn lova. Entirnan tuna sectoral allocation ah hi chuan School Education ah hian nuai 5136 hian hmuh belh tur a nei em tih te hi kan hre duh ta a ni.

Tin, Agriculture-ah hian 50 crore vel an mamawh lain 2910 lakhs chauh an nei a, chumi zawmzia chu 29 crore a ni. Chuvang chuan khang ang thil a kha an indaih loh hunah chuan thudang a ni supplementary angte pawhin a la kal ang a, mahse tunah crore 136.52 vel kan neih tawh si chuan kan pek belh thei em tihte hi kan hriat duh chu a ni. Kan Planning Board lam hian eng hi nge main trust ah tun tumah hian an neih, Rural hawi zawngin nge pawisate hi an sem kan hre duh a ni. Chuvang chuan, khami kan hmuh belh tak pawisa tel lova sawi kha chu a chiang zo dawn lo a ni.

S P E A K E R

: A chiang e, amaherawhchu, kum danga kan tih loh ang a ni a, kan han liberal zel a hei hi kan ram tana tha tur a ni a,

kan ngaiindan a ni a. Tichuan, kan chawl ang a, sorakar lam khan original allocation bakah supplementary an tihna a detail nilovin a amount a kha chawlh chhungin minrawn pe thei sela tichuan dar 2:00 P.M. ah kan thukhawm leh dawn nia.

S P E A K E R

: Kan Session kan lo tan leh ang a, chawhmalama kan chawhhsan tak General Discussion on Budget kan ti ang a, chumi hma chuan member ten kan duh ang leh beisei angin supplementary hi a tam si a, sectoral allocation tal min pe se, kan tih a kha kan acting Chief Minister in a rawn siam a, authenticate copy a rawn thehlut a, tichuan a copy chu han sem phawt mai se, a tha ang e. Hemi explanatory memorandum kha nichina kan acting chief minister-in thutawi an sawi pawh khan a han sawilang a, kha kha chu crore 480 nikum size a mi kha a ni a. Tin, a pheik tlem zawk a kha sectoral allocation kan budget supplementary ti mai ila kan final plan size kan hriat tawh hnu a an englo chu ani. Chuan sawihona kan nei tan dawn ang a, hei ni 2 chhung kan in pe na a khatiang khan kan hun kha kan hmang a, eng chen nge member-ten hun kan neih ang. Minute 10 ti ta ila, a tawk viau ang em, kan sawi duh vek lo mai thei a, minute 10 tal lo hi chu a tlem deuh thin a. Engemaw bik riau lo ah hi chuan minute 10 hun inpe ila tunge han sawi tan ang le, Pu Lal Thanhawla.

PU LAL THANHAWLA

: Pu Speaker, nichin chawhma lamah khan a kim lovin kan hria a, a kim lovin Sorkar khan sawi turin min lo buatsaih a. Amaherawhchu, kan member zahawm tak ten hetiang thil pawimawh rinthu a sawi hi a tha lova, hemi sectoral allocation tal hi chu thil harsa pawh a ni lova. Deptt. 40 emaw awrh kan nei a, hemi hria hian sawi ila tih a ni a, tunah kan hmu a sectoral allocation a pawh kha engangin nge addition awm a, deletion awm tih pawh kan hmu hman lova. Amaherawhchu, chutiang a kimlo tak a kan sawi tur a kha member zahawm tak ten hetiang ringawt ni lovin, Ar khawthim dai ni lovin hemi a final plan size sectoral allocation tal hi hria ila tih kha Speaker zahawm takin a lo remtih pai a. Hetianga chawpchilh tak pawh kim tak a kan sawi theihna tur atan a hma i la hi lawmawm ka ti a. Hun lo kal zel turah pawh Speaker zahawm takin, tu lam pawh nise, rawtna tha ang chi a lo pawm hi a lawmawm a, lawmthu ka sawi duh a.

Tin, kan acting Finance Minister pawhin chawpchilh tak a rawtna a ti hlawhtling a, hetianga min han pe chawpchilh mai thei pawh hi lawmawm a, lawmthu kan sawi hmasa duh a.

A Budget figure kalphung hi tunah chuan study hman pawh a ni lova, a tam a, Budget Session vawi thum kan neihna a ni a, tun hi. A figure leh a bu hi chengvawng tak lo tan chuan khawiah nge a awm tih te a ni hlawm a. Detail tak a han bih turin tunah a final plan a, sectoral allocation kan hmuh chu a ni a. Engpawh nise, kan plan size a lian chho hle mai hi a lawmawm hle a. Credit chu tu lak pawh nise, Mizoram tan thil lawmawm tak a ni. Khawi khawiah emaw Congress hovin Pu Hawla ten khulamah an sawi a, sum pawh a vang ta an tih laia hetiang plan size a pung chho viau hi a lawmawm a, average in a tha pawl kan nih a rinawm a, a lawmawm a ni. Amaherawhchu, eng ang pawhin plan size hi lian se term kalta ang mai a hmanral anih chuan Mizoram tan a chhenfakawm chuang lova, mi harsa leh mi rethei te, Zokhaw lam atangte pawhin engmah inngahfakna tur a awm chuang lo. A lian an lian tual tual a, mi harsa te an harsa tawlh tawlh tih hi a takin mi zawng zawngin kan hmu a. A hmandan hi fimkhur leh tha zawkin kan kal a pawimawh hmasa phawt a ni.

Financial Management a awm loh chuan efficient administration a awm thei lova, fiscal management hi a that a ngai hmasa a, kan lo hmuh tawhah kha chuan a management hi a chhe hle ani. Central Guidelines pawh hman a ni lova, utilization certificate angte phei chu a fake a tam hle a. Chuvangin, Zoramina nasa takin kawng hrang hrangin infrastructure development atan te pawh project lian tak takah nasa takin a tawrh phah a, chumi rual chuan zokhaw lama mi harsa zawkte, nitina eichawp zawng, inhlawhfate, chungte chu an harsa lehzuai a ni. Hei, tunah mai pawh hian zokhaw lama employment generation atana hna awm ang ang te hi a bing taka hmante a ni a, thenkhat an pawn thur thur laiin thenkhat tan harsatna nasa tak a awm a. BPL te lam pawh hi a eiru thei ten an eiru a.

Tin, hmeithai, pachhiate lakah pawh hleih nei takin an la kal chho mek a ni. Favang tang tam laite in inhlawhna harsa tak chung pawhin food for work angte pawhin ngaihtuah a ni thin a. Tun hun kum tam tak hi chutiang chu ngaihtuah a ni ngai tawh lova. Tin, Krismas kan hmachhawn a, mirethei tam tak tan chuan, ka tawng an huatthu suhah, tahna hun, lungngailna hun a ni ringawt a. Inhlawhna, heng ah te hian siam sak an ni lova, chuvangin kan plan size tam hi engti anga lawm tur nge ni ang tih pawh hi hriatthiam har tak a ni. A Sorkar lo dinchhuah hrim hrimah pawh hian tunah hian election-a an thil tiam pawh hi an la ba nasa mai awm mange aw, ka ti.

Vote zawn nan a thil tiam tam tak, Sikul Deficit, Provincialization, M.P. Fund atangin, a vote tam tam chuan nuai sawmthum, chuti zat, khatiang zat an hmu ang tih ang chi te hi, an tlak tawh em aw, tih te. Tin, chutiang chuan chawp leh chilh a khua-a an tiam vel tam tak pawh hi hmun tam takah an la ti puitling lova, chung chu han ti puitling dawn ta sela tunah hian he kan budget sum tam tak lawmawm tak hi mi tam tak tan chuan lawmna tur ni lovin, entirnan, tukin a kan ngaihtlak tawh ang khan LIC atangin sum kan puk a, kum thum/kum li kal tawh-ah. Vawiin thlengin semchhuah theih a la ni lova, a chhan chu a hman lohna tura hman vang a ni a. Tukinah chiang takin Minister tawngka atangin kan ngaithla a, khatiang mai mai khan heng sum hi a kal leh chuan lawmna tur tehchiam a awm lovang tih hi a hlauhawm hle a ni.

Kum 5 mipuite hrek nltam in, a kum 5 na-ah retheih den chhena in lei tlin leh mai tum ang a kal ang chite, khang kha thil hlauhawm leh he hnam tan a thil pawh thei tak a ni. Chuvangin, khatiang zawnga kal tawhlo turin he sorkar hi kan ngen duh a, keini hian sorkar tha leh fel tak transparent sorkar a kal theihna tur atan kawng hrang hrangah kan thiam ang tawk tawk leh kan phak tawkin siamthat leh khalh ngil kan tum a ni a. Mahse, chutianga thahnemngaihna te palzut a, tunhma ang bawrh bawrh a an kal dawn anih chuan keini pawh hian hma nasa zawka heng sum leh pai hi hman dik anih theih nan leh a lo kalna chhan diktaka luman anih theih nan, kumtin kan leiba a pung tual tual a, tunah hian rullh sen loh deuh thaw kan lo ba ta a, chumi rullhna tur atana vaibelchhe 300 deuh thaw han dahhran han ngaita te hi thil vanduaithlak tak a ni a, sorkar in mipui kan rawk ang a ni.

LIC Loan cheng vaibelchhe 50 chuang, kum hei leh chen a hmanna tura hmang lova a interest kan rul reng te hi mipui tih hahna a ni a, he budget atang hian kan la rulh leh a tul dawn a, chuvangin heng kawngah te hian fimkhur zawka kan sorkar hi a kal a ngai tih te kan sawi duh a. Chutiang chuan kan sum hi a dik thei ang ber a kan hman a ngai a ni.

Tunah hian quality of life of the people improve na turin infrastructure development hrang hrang hmalakna a awm a, chungte chu tunah hian tam tak chu hluhlawn a awm a ni. Entirman, Tuipang lui mini-hydel project te, Kau-Tlabung te, hma la in engkim a hmun thlen tawh a ni a, chung chu ngawrh taka han thawh bawk a Saiha, Lawngtlai bial a Chhimtuipui District, Lunglei District kan tih thin a lightning purpose atan chuan hmiang hnar a neih tur, tun kum 5/6 dawn thleng pawh a engmah la tih theih loh te hi eng nge a chhan ? pawisa lokal hi a purpose a hmanloh vang nge tih te, min ngaihtuah tir a. He Switzerland of the East siam kan tumlai hian mi tlemte tan chauh Switzerland of the East kan siam a. A tam zawk a bikin zokhaw lam tan chuan harsatna kan siam mek a ni. Chuvangin, heng ah te hian nasa zawk a tanlak a tul a.

Tin, Democracy ram kan ni a, Democracy dan diktak a thlan village level ah Panchayati Raj kan tih te pawh a hranpa a lakluh ngailo khawp a kan lo neih te a awm a. Tunah hian Village Council te hi an thawh dan tur dik tak a hmang hranpa lovin sorkar in sorkar sum hi private money/party fund ang lek a hmangin association/welfare engemaw siamchawp, register pangngai pawh nilo te kaltlang a, nuai tam tak hmang a party tihchak nan a hman ang chi te hi tunhnu-ah chuan awm tawh lose, kan duh bawk a. Chuti lo chuan central sum hman dik lohna gross mismanagement a ni chiang a chutiangah chuan fimkhur turin kan duh a.

Tin, Democracy dan ang tak a thlan chhan mumal pawh awm lova tute emaw itsiktuten hekna avanga ruling party mi nih loh avang te a a pawng a pui a dissolve mai mai te hi rape of democracy a ni a, heng hian nasa takin mipui rilru (moral) te a tihnam a. Tin, a democratic institute atang khan public fund mismanagement kha a lo chhuak a ni. Heng kawngah te hian kan fimkhur a ngai a.

Tin, sorkar officer te diklo tak a sum hmuh luih tir sorkar fund/public fund pawl siamchawp mai mai party in duhsaknan an hman ang chi te hi thil diklo a ni a. Heng ang atang hian kan siam dik loh chuan pawisa tam tak hmu mah ila ram tan a hnianghnar dawn chuang lo a ni. He sum tam tak lo kal hi hmang fimkhur turin kan duh a. Sorkar laipui atangin sum kan dawng tha hle a, lawmawm kan ti a. Amaherawhchu, kan sum hmuh te hi ka sawi tak ang khan dik taka kan hman loh chuan tuna kan kalpui danah chuan mizo mipuite hi min hnuk hniam zel zawk a ni tih hi a chiang khawp mai. Mautam, tampui kan hmachhawn a, hemi a kan inbuatsaih danah te hian a kalphung a dik em ? tih te pawh hi ngaihtuah a ngai a. Tunhma kha chuan Mizo mipuite khan Mautam hmasa-ah chuan keimahni huh kan thar kan ring a ni. Tunah hi chuan khaw-te kilkhawr berah pawh vai-buh kan ring tawh a, chuvangin tuna sorkar inpuahchah dan ang chi kan han hmute hi chu a tam ber hi chu sum lo lam taka khawhralna ani tih a chiang khawp mai. Chuvangin, mautam chhan zawka kha research beihna kawngah tuna sum tam tak emaw, electric a palhunga sazu man tih ang chi mai maite ang chi te pawh hi chhuan lo la kal zel tur thleng pawha hman tangkai theih tur a research beihna zawnah te, hmalak a tul a. Chutiang zawng te pawh chuan kan project pawh hi siam tur anih lain vawinah chuan tuten emaw sum a tam zawka neih theihna tur atana ruahman a awm ve a ni. Chung kawngah te pawh chuan ram leh hnam tan ro tha tur zokhaw mipuite pawhin chhuan lo la kal zel tur

.....40/-

pawhin an la chhawr bawk tur chutiang chi chuan inbuatsaih dan a awm a ni. Chung kawngah te pawh chuan kal chak turin kan duh a.

Tin, tukinah khan member zahawm tak Pu Suama'n a rawn putluh hi tunlai chuan Aizawl khawpuih chuan problem a tling ve a. Heng millenium centre-ah te pawh khawi maw laiah anhnah zuar an lo kal a, zan an riah pui te hi ka tawng an huatthu suhah Rs.200/- man pawh a tlinglo a ni. Rs.6 chu parking fee an laksak a, market fee an laksak bawk a, tunah phei chuan an hnawtdarh a. Heng ang te hi tukina kan ngaihtlak tawh ang khan temporary takin alternative ngaihtuah sak an ngai a, kut hnathawktute an ni a, anhnah ilo an zawrh hian khawpui mite an chawm a ni. Chung mite hetiangapbeta tih hrehawm hi sorkar kalphung tur leh hnam ang pawh a kan kalphung tur a ni lova. Chung kawngah pawh chuan kan sorkar hian rang takin a permanent tur a la siam thei lo anih pawhin tuna kan sum neih atang hian temporary site a siam theih a ni tih a chiang khawp mai.

Chutiang chuan, Pu Speaker, sawi tur tam tak a awm a, mahsela study-na hun pawh kan la neih loh avangin chu chu ni phawt sela. Engpawhnise, Pu Speaker, ka han sawi ang khan kan Budget Session te hi a tam tawh lutuk a, chuvangin hlawnkhata han sawi a harsa a, chuvangin hun kan la neih leh zel turah hun tam zawk kan neih zel ka beisei. Ka lawm e.

S P E A K E R : Minute 15 kan pe a, Opposition Leader a ni a, member dang ten i sawi chhuzawm zel ang u. Pu Zodintlunga.

PU ZODINTLUNGA : Pu Speaker, vawiin ni a Mizoram-in kan sum hmandan tur leh kan sorkarin kan ram kaihhruai an tumna te hetiangasawina hun tha tak min pek avangin

lawmthu ka sawi hmasa duh a. Vawiin ni a General Discussion kan neih tur hi tukin zing lamah te. Khan kan sawi tawh a, kei ka lo ngaihdan chuan kan Demand for Grants te kha sawi ka lo tum lo ve hrim hrim a, a chhan chu Planning Commission-in kan plan size kan hriat hma a nikum lama kan plan pangngai anga lo siam kan nih avang khan. Amaherawhchu, Pu Speaker, hei nangma zarah kan plan allocation a sectoral allocation te chu kan han hmu a, amaherawhchu keini ang tan chuan han chhiar a, han sawi nghal mai chu a ngaihna a awm dawn lova chuvangin a general zawng deuh hleka han kal kan tum ang a, Pu Speaker, kan Chief Minister zahawm tak Budget Speech kha uluk takin vawi-2 vawi-3 te ka chhiar chhuak ve a. Tin, Kum 1999-a Sorkarna an chan tirh a a Budget Speech hmasa ber nen khan inanna tam tak neiin ka hria a, Romei Politics, a tak ram awm silo, mahse mipui te leh thil chhiar chiang lem lo tan chuan thil tha tak niawm a sdawi te kha a thiam a, amaherawhchu uluk leh zual leh chiang zawka han chhiar hi chuan kan ram tan a chhen fak awm leh han nghahhlelth thlak leh han beisei tur em em sawi tur a awm loh laiin sum harsatna a vanga Mirethei zawk leh mi hnuaihnuung zawkte phurrit siamna tur chhiah chi hrang hrang lak belh tumna te a lo lang leh zawk daih a. Kan Sorkar thar kan hravn tur hi Pu Speaker, Mipuite tan hian tah leh hathialna hmun min hrui lut ang tih a hlauhawm hle a ni. Kan House Leader in 1999 a, a First Budget kha a ni, khata a sawi ah khaninb Zero based Budget in kalpui kan tum dawn a ti a, amaherawhchu, an sawi thla zel a, Para 15 na ah chuanin kha Financial year tawpna tura sum kan indaih lohna tur kha cheng Vaibelchhe 157 a kai tur thu a sawi ani. Budget a zero best a min ksalpui a tum lai khan vaibelchhe 157 a Closing deficite tur tih kha a rawn sawi chiang leh em em mai a ni.

Vawiin niah pawh Pu Speaker, kan Chief

Minister Speech hi han en ila kum 5 chhung a Major Operation an neih chhung khan zero best Budgeting a kal uneih lohna thu Para 3-na ah a rawn sawi chiang em em a ni. Chuta arawn sawiah chuan, sum kan harsat avanga a in phuruk na tur atan chuan in tunah electronic metre box vuah te, in tinah tui Metre Box vuah a khami atanga Revenue a double a mobalised theih dan tur te kha an sawi leh ta daih mai a, hemi plah lamah hian hmannah Pu Speaker, Land Reform Bill te kha kan lo hmu a, hei hian a tih chian em em chu he Sorkar hian mirethei zawk te min hmusit in min palzut nasa em em a ni. Sorkar hmasaah khan chhiah lak theih zawng zawng an la tawh a, tun Sorkar thar ah hian mirethei zawk te leh mipui in a lova kan awm theih loh Tui te Electric Bill ah te a aia tam zawk chawi turin ruahmanna an siam leh mai hi pawl kati em em a ni. Tui te hi karkhatah vawikhat chauh kan hmu a, karkhata tui vawikhat chauh lo haw hi engvangin nge nuai 326.67 lai seng a tui Metre Box te vuah an tum tak. Kan Sorkar hian a Revenue lam ngaih tuah lovin a tui Metre Box Supply a a man tang ei te an ngaihtuah em ni tih hi Mizo mipui in an ngaihtuah a ni. Chumi ka rawn sawi duhna chhan chu, Electronic Metre Box an vuah avanga Revenue an hmuh tam tur na sawi lain. Electronic Metre Box an vuah vanga an Revenue hmuh ve hi chu a bei tham em em ani.

He House ah ngei pawh ka sawi tawh thin

a. Metre Box thar kan vuah avang hian kan Finance Minister zawhawm tak khan mipui ten chawi belh tur kan nei lovang tiin min hrilh anih kha. Mahse vawiinah hian engnge kan hmuh tak? Mizorama intin Electric chhi hin chuan Metre Box thar kan hman avang khan Rs. 10/- kan chawi ziah a ni. Hei hi Department hotute pawh kan zawt a. Min chhanna chu he Meter Box in hman chhunga Electric connection in lak chhung chuan he Rs.10/- hi in chawi reng tawh dawn. Apung chho tial tial maithei ani tiin min chhang a ni. Mipui te he House ah pawh Meter Box hman avanga chawi lo tura kan inzirtir lain atak ah chuan kan chawi reng si a ni. Ka sawi tawh ang khan Zero Base Budget chu sawi loh unan chuan kan closing Deficit tura kan Chief Minister Budget Speech a a sawi Rs. 45451 lakh lai mai ni si, chuvangin he Sorkar e. hi chu Financial Management ah hian a fail deuhin ka hria a, sum hman thiam loh avang te, planning mumal loh vangte a heti taka leiba kan nei tam hi chu Zoram tan hian in enleta a ban te pawh in bang ngam dawn lawm ni. I dinglam atang khan Treasury te pawh kan la khar ve hlei nem tihthen Member ten an sawi thin a. Mahse uluk takin han ngaihtuah ila, vawiinah State Capital ve meuhan State ral muang ber kan nih vanga Peace Bonus hial pawh hmu inti te hian kan Treasury 2 ah hian nikhatah Rs.20 nuai awr an pass thei a ni. State Capital meuhah pawh cheng nuai 20 chauh an release thei a ni. He mi in a chian em em chu Congress Sorkarin in thlan atang khan Financial Airlock kha hei aini a nasa lo leh zual ani lawm ni. Tin, Session hnuhnung berah ka zawt tawh a, kan Chief Minister in a asawi Sorkar hmasain chawbel ruak min hnuchhiah a, Mizoram Sorkar sum leh pai enkawlina chuan hliam nasa tak a tuar a, Major Operation hial a ngai a tih chungchangah kan Chief Minister ina min chhanna chu kum 5 chhung Operation an neihah khan hlawhtling thawkhatin kan inhria a Sorkar hnathawk hlawhte pawh kan la pe thei reng a lawm, tiin min chhang anih kha. Vawiin niah hian sorkar hnathawk hlawh pek theih avangte, treasury khar ang reng deuh, khar meuh silo ang reng deuh a, awmte hi financial management leh sum enkawlina-ah titha-ah in inngai dawn anih chuan kan ram development ang turte hi chu a thelhin an thelhin ka hria a ni. Heti khawpa sum enkawl thiamlo leh mizo mipui te leiba ngah lutuka min hnukhniam hi a pawl ka ti a.

Pu Speaker, thu hnu tlem han sawi leh ka duh a. Kum 1999 General discussion in neih tuma kan Member zahawm tak tak vawiinnia mite thusawi kha ka rawn quote lawk anga - Congress sorkar atanga Rs. 79.36 Crore sorkar atanga a rochun chungchanga i dinglam amite thusawi kha a ni. Pu speaker, nangmah ngei pawh khan Rs.79.36 Crore kha a tamzia sawiin, hei mai hi a la ni nem, kan han belh chianga K. deposit te kan lo la belh lova, in han ti a. K. deposit nen in han bleh chuan Rs. 13614.15 Lakhs a nih thu leh a sanzia in sawite kha kan la hre reng a. Vawiinniah hian Pu Speaker, K.deposit te phei chu han belh telve phei ilang chuan Mizorama mipui zawng zawng leh a la piang leh tur zawng zawng nen pawh kan phur zo dawn em ni ?

Tin, ka la hriat reng chu kan Aizawl W-11 bialtu zahawm tak ina a sawi kha a ni. Ka han quote leh lawk anga. Kan leiba chungchanga bawk hian. "Amaherawhchu, rokhawm kan mavh nisi, leiba tamtak leh administration mumallo lutuk, chumi ro khawintu chu vanduai thlak tak mai a ni a. Tun sorkar thar pawh hi a rokhawm saka te administration leh economic buatsaih leh financial problem han thlir hi chuan rokhawm chakawm loh ber mai nihna a langchhuak hlein ka hria a." A rawn tihte kha ka rawn quote chhuak lawk a nih kha. Pu Speaker.

Tin, Khawbung bialtu zahawm tak in a sawi, tun sorkar tharin a rochur, chu leiba bu chhah tak a rochun a ni, a rawn tihte vawiinnia kan leibate hi Pu Speaker, khang Member zahawm tak takte kha he House chungah hian an la awm a, engtin tak ngai ang maw !

Pu Speaker, hei sawitir tamtak a la awm a. Home department chungchanga sawi a chakawm em em a. Kan Law and Order chungchanga. He House chungah hian an la awm a, engtin tak ngei ang maw ?.. amaherawhchu hun a awm tawh loh avangin khami Finance chungchang ringawt kha ka rawn sawi ange. Ka lawm e.

PU SAINGHAKA

Vawin niah chawhma lama kan ngenna min han tihlawhtlin sak atanga kan Budget bu han en thuak thuak hian Tunah hi chuanin Idea tlem tlem aneih theiha, amaherawhchu kan luh hnuah kan han en thuak thuak hman chauh a nia, duhang pawhin kan study hman lova. Hemi kan Budget Bu hi chu sem kan nihna a rei tawh maia. Hemi an prepare lai hian a figure chu Crore 480 nei tur anga inngai kha kan ni a. Amaherawhchu hemi a Budget bu kan prepare lai pawh hianin official lam te pawh hiar thil hi an enawn tha tawh lo deuh emaw ni aw, ka ti a. a chhan chu correction a phok tawpa an siam hi han en ta ila, hetia kan hnuh theih maiah chuanin correction ni ve tho si Food & Civil Supplies Demand No. 2 phet 204 na siamthat tur an tih hi a figure hi 500.32 hi 5003.21 tur a ni e, tiin tah hian correction an siam a, mahse hei pawh hi a dik chuang em ni aw, ka ti a. 501.21 a la ni fo in ka hria a.

Tin, Medical & Health Demand No. 22
phek 291 a figure correct tura lan rual hian total of major head 221 plan & non
plan tih hi a head hrim hrim a pawh hi 2211 ni awm tak a ni a. Engpawh nise,
helam hi chu kalsan ila. Tunah hian in allocation te mumal takin kan han hmu
a, cheng vaibelche za leh sawmthum leh paruk leh maktaduai 5 leh nuai 2 velin
kan budget chu a lo tam ta a. Sectoral Allocation han en thuak thuak hian
khawimaw lai ah chuanin increase a awm ve tha ang reng viau a. Mahse,
Agriculture-ah hian budget estimate ah nuai 3354 a awm laiin sectoral allocation
ah hian research leh programme te a tel loh chuan nuai 2910 chauh provision a
awm ta a.

Tin, research leh education etc. te tel
vek pawhin nuai 3195 chauh a ni a. Original a hemi budget kan siam hi a pha
ta lo deuh reng reng a. Horticulture lam chu a tha ang reng viau a. Budget Bu-
ah nuai 4 lek anih lai hian hetah hian crore 6 vel a lo ni chho a.

Tin, Education pawh hi crore 4 kha
crore 5 ah a chho a, amaherawhchu Education hrim hrim hi chu non-plan lamah
hianin provision a t' at deuh avangin in manage thei turah in ngai a ni maithei a.

Tin, Medical-ah hian in 2 crore vel anih
laiin tunah hian 3 crore ah hian a chho deuh chauh a. Social Welfare hi 1 crore
chuang zetin a pung bawk a, hei hi a lawmawm ka ti a. Mizoram hian State
Planning Board kan neiin ka hria a. Planning Board te hi thu in helam hi tun
tum chu i uar teh ang tih hi an lei em ? tih hi ka hriat chak a ni a. Chung ang
rorelna atanga ti chho an nih chuan a tha turah han ngai phawt ila. Budget
chungchanga Chief Minister in March 22-a a thusawiah khan (khatih hunlai khan
fu'l budget hi kan la nei lova) on going project tih hlawhtlin deuh mai kha uar a
ni ang tih leh heng hi chu an tih loh theih loh a ni a ti a. Tin, closing deficit
tura a lo rin 2,66.38 crore a kha a tak takah chuan 3,16.05 crore a lo tling ta
dawrh mai si a, kan closing deficit 2004-2005 a mi tur phei chu 454.51 crore tur
ani thei ang tih a estimate thu a sawi a. Heng bak hi chu Agriculture-ah ani
emaw, thil dangah ani emaw, a hmandan tur emaw kha engmah han hmuh em
em tur a awm lova, fund lo kal, central in a min han pek ang chi, a tul lem
lovah pawh a tlachawpin kan hman bawrh bawrh mai thin a. Chuvangin, kan
hmandanah hianin dik tak leh mumal taka thil tih hi a awm thin loh avangin
sawiselna pawh hi a tam hle a ni.

Department hrang hrangah a bik takin
developing department ah hian ani zual a, chuvang chuanin sum leh pai tam tak
central in min han pek hi tha taka hmang tura sorkar kan beisei lai a rural poor
lam hawi zawnga thil kal awm ta manglo tlat mai hi a buaithlak hle a ni. Tun
tumah hian sum leh pai kan nei teuh kan ti na in earmark sector a tam em
avangin thildangah kan pawisa hi kan hmang thei dawn lova, a hmanna tur dik
taka kan hman loh chuanin nakinah kan buai thei dawn si a.

Tin, chu bakah E.A.P. hi a tam riau mai
a, loan lam hi a tam tawh khawp mai a, kan sum leh pai dinhmun tha lo tawh
tak hi kan ti chhe thei zel bawk a ni. Vawiin ni ah pawh loan rulh tur tam tak
kan neih lai a loan bawk a in tung nung tur kan nih hi chuan thil huphuhawm
tak a niin ka ring a.

Tin, hei Budget a lo langsar em em chu BAFFACOS hi a ni a, hemi hian a tum ber chu Mau lo tam tur do zawnga vawiin ni atanga hma lak hi niin a lang a, chu chu a dik thlap mai. Tunah hianin BAFFACOS Scheme ah hian vaibelchhe 3 tih te, Vaibelchhe 2 tihte, nuai 80 te a lang nuk mai a, nuai 110 laite pawh a awm a, Vaibelchhe 20 zet hi he Mau tam tur dona tur hian ruahmanna siam niin alanga, pawisa hman dan turah hian Budget Session kan sawi iui chu kan hman tangkai ka duh a ni. Mau tam hi tunhma chuan thingtlang lam tan harsatna thlentu a ni fova, a chhan chu lo kan nei a, chu chu Sazuin zankhat thil thu ah a seh zo vek thin a, kawngdangah in nghahna leh in hngang fakna an nei lova, chungho chu an buai nghal a, an tam nghal mai thin a. Mahse tunlai chuan hmanlai hun kha a ang tawh lova, chuti chungin Mautam tur dona turin sum leh pai kan sorkarin hetiang ang taka central sorkar atanga zu haichhuak thei hi thil lawmawm tak a ni a. Tun hmu hi chuan FCI Godown atanga Buhfai kan lak te hi kan rin ber a ni a, Kerala Buhfai te, Punjab Buhfai te kan ei ber a ni tawh hlawm a. Chuvangin Mautam tur hi tunhma kan pi leh pu tena an huphurh ang leh an lo buaipui thin ang kha chuan vawiin niah hian buaipui em em tur a awm tawh lo maithei a.

Amaherawhchu, ei tur kan duh dawn a, eitur kan lei theihna tur purchasing power kan neih a mamawh a, chu tak chu kan sorkar hian a siam thiam hi a pawimawh ber niin ka ngai a, chulam hawi zawng chuan tam na lo thleng tur kan do hi a tul bawk a ni.

Tin, sum leh pai hman danah hian experience kan lo neih tawh atanga thingtlang mimir hi min thleng ngai lova, central atanga sum lokal reng reng hi tunhma anga kal kan nih leh tho hi chuan Mautam tur atana kan inbuatsaih hian awmzia a nei miah lo in ka ring a. Chuvangin, kan pawisa neih heti zo zai kan hman chhoh turah hian fimkhur hle a ngaiin ka ring a. A Budget hrim hrim ah hi chuanin 612 crore vel emaw kan nei pha hi chu a tam khawp mai tih mai tur a ni a. Amaherawhchu, a leh lamah kan sawi tak ang khan liabilities kan ngah chho tial tial a, heng sum leh pai kan neih eng emaw zat hi chu ba rullh nan kan pe let dawn niin a lang a, a interest te nen. Hemi normal plan budget atang bawk hian kan pe tur a nih si chuan fimkhur hle a ngaiin ka ring a. A then phei chu vawikhat grant chauh te a ni a, lokal zel tur pawh a awmlo niin a lang a. Heng ang thilah hian fimkhur zawka sorkar hi a kal theih chuan a lawmawm khawp ang tih ka ring a ni.

PU LIANSUAMA

: Pu Speaker, ka lawm e. BJP ai chuan Congress sorkar chu central-ah an han Sorkar a, a zia zat mai a ni tih a lang chiangin ka hria a. Pu Speaker, kumin a

kan budget plan bika a punna hi 28% niin a lang a, April thla-ah inthlan pui result a han chhuak a, central-a BJP an tla, i dinglam a mite lungngai vel kha ka zuk hrechhuak a, hmanni khan hetilaia All Party Deligation ni pah fawmin kan Chief Minister hovin central minister te kan dawr a, plan size tur an hria a, a hmel ka hmuh khan a van lawmawm tehlu, Congress nge nge hi chuanin ruling party an ni emaw, nilo emaw hleih an lo neilo anih hi tih ka hrechhuak a, lawmawm ka ti hle mai. Amaherawhchu, a hman zel tur danah pawh hian a chhuahna hnar hriain party mite duhsak falna atana kan hman leh anih chuan a endik tuten an endik ngei ngei ang tih erawh chu ka ring tlat mai a. Chuvang chuan thu hawn nan Pu Speaker, kan sawi hmasa a ni.

Session hmasa-ah khan kan Subject Committee chungchang leh BAC kan thut a Calendar kan siam dan dik tawtklo chungchang hi ka sawi tawh a, General discussion hi nei ila tahchuan he Subject Committee hi kan thu chho ve ngat ngat ang a, Budget Session kan neih tak tak hunah report te theh lut in kan budget pianhmang pawh hi a lo tha deuh tawh ang kan ti a, ruling lami min hniai tlat a. Tichuan, vawinah hian General Discussion kan nei dawn a, naktipah detailed discussion kan nei leh mai dawn a. Eng karah khan nge Subject committee chu kan thut dawn tak ? Chuvang chuan Pu Speaker, tunah chuan siamthat theih a ni tawh nih lova kan dam ang a, kumthar ah chuan he Subject Committee hian a nihna ang taka an pawimawhna te leh kan ram tana he Committee hian a function theihna tur atan BAC hian tan rawn la sela Budget pharh a general discussion leh demand for grants sawi inkarah hian karhni h tal thu ta ila. Tichuan, Budget ah Deptt. te te demand te kan ngaituah ho hnuah chuan nasa taka sawi ngai lovin kan vote tlang thei dawn niin a lang a. Chuvang chuan kan han committee ve thin tak na a, tuna kan subject committee din danah hi chuan "exercise in futility" a ni. Chuvang chuan Pu Speaker helai hi chu a Chairman i ni bawh a, ngenngawl takin Subject Committee hi m aia tangkai zawka hna kan thwh theihna tur atan rawn en turin kan ngen pah a ni.

Chutih rual chuan kan sorkar lam pawhin inhawng taka House Committee ah hi chuan helai House hi a ang lova, kan thusawite kan in dawngsawng tlang a, hetah hi chuan Gallery leh mipui kan khel emawng a tha pawh hi a tha kan in tihsak ta bar lova. Chuvang chuan helai hian ribu inhawng tlang kan ram tan kan pawisa hman tangkai dan tur sawibona a ni bawh a, a tha awm hle mai kan rawt pah a ni.

Tin, Pu Speaker, kan Technical Deptt. te hian performance budget an rawn buatsaih thin a, an fakawm hle mai a, hun kai tawh ah pawh hetiang hi a ni fo a, PHE te, Power te, PWD ten work schedule an rawn buatsaih a chu chuan Budget Discussion pawh a tinuan khawp mai. Amaherawhchhu, Deptt. dang hian hetiang hi an rawn chhawp chhuan ve thin loh avangin.....

Agriculture Minister hian nuai sanghni h zakua sawm an nei dawn ta a, hemi hmanna tur hi a bangbo ve mathei a ni. Chuvang chuan Deptt. tin hian a bikin development deptt. ti a kan sawi thin te hi chuan performance budget hi rawn nei ve tawh thin selangin. Tichuan, MLA leh Minister te heti lai a he House a discussion a tel thei te ho hian kan sawikhawng ang a, tichuan kan ram tan thil tha kan sawichhuak dawn lawm ni ? Entina atan tunlai hian pangpar pakhat Anthurium, Horticulture Deptt. hnuai hian a lar khawp a, a chingtu tur thlan chuah list kan han en a, kan Officer te nupui kha a intlar khat deuh tlat mai a. Kan mirethei te tan heng te hi kan phal ve tawh lawm ni ? Pangpar chin te chu an thiam ve tho dawn lawm ni ? Bazar ni hian officer nupui in pangpar zuar kan hmu ngai em ? Chuvang chuan tih tak tak a ti tu te hi lam chhuak lovin tun thleng hianin kan kal a, engvangnge kan tih chuan kan budget hi a biru lutuk a, member tan pawh hian hriatthiam a har em a, chuvang chuan kum lokal leh zelah chuan heng kan development department, Agriculture a ni emaw, Industry a ni emaw, deptt. hrang hrangte hian technical deptt. in hma an lak ang hian he kum khat chhunga plan an neih an hmanna tur hi he House ah hian rawn pinarh sela, tichuan General Discussion kan neih rual hian kan sawi kep ang a, nichina kan sawi tak ang khan Subject Committee ten kan han thir ang a, kan ram tan he rorelna hian awmzia a nei thei ang tih a rinawm a ni.

Kum hnih kum thum kalta atang khan Forest Development Agency a lo chhuak a, Pu Speaker, khatih hunlai khan a minister in-charge pawh i ni thin a, record hlui kan en chuan 23 crores vel he scheme ah hian a liam tawh a ni. Mahse, kan bial theuh hi han thlir mah teh u Phuldungsei bialah chuan zawhna ka rawn pe lut a, min la rawn chhang ang a, khaw engzatah nge VFDC din anih chungte tan chuan pawisa hi engzat theuh nge pekchhuah an nih ? A tak a forest siam thar ni mang silo pawisa liam huau huau reng mai hi kan ram hianin a chhiat phah a. Chuvang chuanin transparency lang tlang sorkar kan tih te hi a awm theihna tur atan chuan kan budget pianhmang hian a zir a ngai a, chu chu uar deuh takin kan sawi a ni.

Tin, hetihlai hian BADP a lo lang a, Pu Speaker nichina an tarlan tawh ang khan sectoral allocation ah hian he BADP ah hian kum 3/4 kal ta chhung khan Phuldungsei bialah Parvatui leh Saithat inkarah cheng nuai sawmnga panga leh singnga hmanral a ni tih sorkar record a awm a, kan R.D. Minister te nen hian in keipawh in ka zui ang che u, i zuk kalteh ang u, hnathawh a awm nge awm lo. Nuai 55 hmanralna hi a ho lam lutuk. Mamit leh Phaileng inkarah cheng nuai 74 hmanral a ni a, chutihlala R.D. Minister in a zuk hawng a, a hawn tukah a min chhe leh vek a. Bawngtuthlawh vawi khat pawhin an chek leh tawh silova, chuvang chuan pawisa kan ngah hi a lawmawm rualin, a hmanna en zui leh zel ah hian tan kan lak angai hle in ka hria. Pu Speaker, kha kha warning ani tawh mai elaw. Kan Plan kan hman dan hrim hrim ah hian kan ngaih pawimawh dan indawt alo lang a, kan Sorkar hian ngaih pawimawh zual bik pawh kan nei mang lova, kumhlui ami kha tlem tlem pek belh ang tih ang deuh ringawt hian akal ta emawni chu tih a awl a, hriselna lam enkawltu Health Department hi kan duh sak loh chuan Sorkar changkang kan ni thei reng reng lovang. Chutiang chieh chuan Education pawh hian Higher Education pheh hi chuan a chan awm hi a chang lo lutuk a, Primary Zirtirtu leh Primary Naupang ratio chu Zirtirtu pakhatin naupang 20 vel enkawl thei vel an ni. Middle School ah pawh Zirtirtu pakhatin naupang 13/14 vel enkawl thei an ni. Mahse Pu Speaker Zokhaw lam M.L.A. te chuan zirtirtu ah hian kan tam lutuk, Zirtirtu 156 hmanni lawk khan an sawn chhuak a, chhuak duh a ram an awm silo. Keini bialah te pawh in han thawn thla ve a, aikai an la a, tichuan an aikai chuan an hlawh zatve, zatve velin an lo thawk ve a, tichuan an nuam thlawh ani ve ringawt mai a, chuvang chuan kan ngaih pawimawh ah chuan sum leh pai mai bakah tan kan lak a ngai a.

Education Department ah abikin College hnuailam ah hian inspection a awm ngai ta lo reng reng mai hi engtizia nge ? A budget ah chuanin Inspection a awm ve tho si a, kan naupan lai kha chuan Inspector te kan hmuah thin kha mawle. Vawin niah chuan Director atanga ahnuai lam reng reng hian Presbyterian leh bial khawmpui ah chuan an Motor nen an kal thei vek (Khawmpui ah kal lovang tihna lam ani lo) an hlawh hmuh chhan zawk Inspection hi an ti ngai ta lo reng reng ani ber mai. Chuvang chuan sum leh pai anin daih lo hi kan khawngaih rual hian inspection lamah hianin kan tlachhe ta lutuk a, apawi khawpin ka hria. Pu Speaker minute hnih khat chauh. Hriselna, Education tello hian thangthar engtinmah an awm chuang lo anga, tui intur chung chang thuah, Aizawlah hian mipui 80000 vel tan Captain Sangm-a a kan Governor anih lai khan min hawn sak a, Aizawl Greater Water Supply Scheme hming a pu a, kan tam ta hle, kan khawp ta lo, tunah chuan Phase -II- hi Session hmasa a chhanna kan hmuhah khan Vaibelchhe 50 vel zet kan seng tawh a. Amaherawhchu engtikah tak he tui hi min pe ang maw. Chuvang chuan he Budget hi kan han en a, tuna Sectoral Allocation ah pawh khan a awm leh ta meuh lova, Pu Kyndiah-a min pek tur kan nghak ni maw. Chuvang chuan, chung te chuan ala nghak thei deuh anga, Centrala kan Minister te min rawn pek tur kan nghak hi chu, kawng dangin nghak ila, heng tui atan te hi chuan kan budget hetia kan pass ho turah hian kan dah phal lawm ni tih hi kan sawi duh a ni.

Hei tukin te khan P.H.E. Minister in min lo chhin chhiah sak se Session a kan sawi chhuah an hlau nimaw, tui tlem chu minrawn pe ve a, kan sawi chhuak ta tho anih chu. Kan awmna khu a fianrial si a, kan mangang khawp a, chuvang chuanin tui intur nei baw lo, Education tha baw lo, hrisel baw lo chuan pangpar ching mah ila engmah ani baw lovang. Mau tam tur hi vaibelchhe 20 lain kuminah hianin do kan tuma, chhungkaw riltam hrisel silo Education leh Health Department duatna chang hre silo Sorkar kan nih chuan thui tak kan thleng chuang lovang. Chuvang chuan kan Budget pian phung hrim hrim hi enthat a tha a, Subject Committee in tan kan la thei deuh ang chu kan tih lain, kan thutkhawm in phal mang silova, General Discussion leh Demand for Grand inkar a thut tur inti baw si a, kan chep a ni. Chuvang chuan Pu Speaker kan dam anga March thla ah chuan zau hek hawk hun min han pe teh Committee ten tha taka Budget pian hmang te kan sawi zauh ve theihna turin, Ka lawm e.

PU R. KHAWPUTTHANGA : Pu Speaker, i veilam a mite thusawi hlir kan ngaithla a, ngaithlatute pawh khan an lo ning ve palh thei a, dinglam a mite a kan han sawi ve zauh hi a karah awm sel: a tha ve in kan ring deuh a. Hma a mite ang kha chuan ka sawi thiam dawn hauh lova, an sawithiam si a, kei pawhin ka awih lek lek a ni.

Kan ngaihthlak chinah kha chuan a budget chung tak tak hi kan ngaithla tel vak lovin ka hria a. General Discussion a nih avangin a budget lo lai deuh pawh sawi kha a rem ni maw ka ti mai a. Engpawh nise, ka ngaimawh lai leh ni a ka hriatte kan sawi ve ang a.

Kan ngaihthlak atanga kan sawi duh chu sorkar in sum a kalpui dan leh a hman dan financial management hi central in uluk takin a thlir a, zoramin kan thlir baw a, kan thlirna atang khan mipuiin vote an pe a, an pek atang khan sorkar a in siam mai a ni. Tin, Budget lo kal leh tur a pawh hi central in uluk takin a thlir a, plan budget lo kalah hian in a hmasa in plan budget ah crore 480 a ni a, tunah 616.52 a lo ni a, a punna hi crore 136.52 lai a ni a. Chuvang in heta tang hian central in khulama an puten uluk takin tuna sorkar hi financial management ah engnge a dinhmun anrawn thlir reng a, an ti tha hle a ni tih an hmuh avangin heti zat hi anrawn pe a ni. Chuti nilo se heti zat zat hirawn pek ngaihna a awm lo reng reng a ni. Chuvangin, crore heti zozai a han pung a hi kan Speaker hmasa pawh khanin record a ni a ti a, kan Assembly-ah hian record a ni. Chuvangin, an lawm ve hle pawhin ka hria a, central hi chu central an lo ni nge nge a, an fakawm hle a ni.

Tin, sorkar pawh nise la State-in hna a thawh that phawt chuan a thawktute hnena malsawmna pek hi central chu a inpeih reng a ni. BJP a ni emaw, Congress sorkar a ni emaw, a danglam chuang lo. Nu leh Pa chan an chang a, tuna sorkar lo ding ta pawh hi an fakawm em em a ni. Chuvangin, heti zat lai mai budget kan han nei pung hi zoram tan a ni a, a lawmawm takzet a ni. Sum hmandan chungchang thu ah hun kal tawh a management a that avangin budget hi a pung kan hmu a ni tih hi a chhanna niin ka hria.

Tin, Budget Speech chungchang thu ah kan Chief Minister zahawm takin budget speech a siam hi kan nei theuh a, hetah hianin kan liabilities lo pung zel hi engtia han combat tur nge tih ah khan engmah tih nei lo ang a kan han ngai tawh kha chu a ni lo tih chu hetah hian in hmu ang a, phek 2-na ah pawh khanin han en ula, revenue deficit gap tih tlem nan, leibat tih tlem nan, a tawi zawngin, power tariff, water charges, bus fare ah leh uniform flow rate of taxes ah hmalak a ni a. Tin, chubakah chuan sorkar hnathawk voluntary retirement schemes pawh kha siam a ni a, hemi ang hian mi tam takin retirement pension a kaltir a ni tawh a. Tin, chu mai chu ni lovin Driver Handymen, Despatch Rider te pawh kha 140 zet kal tir an ni tawh a.

Chumai ni lovin, vehicle privatisation pawh kha kan hmuh ang khanin 500 zet kha tihfel tawh a ni a, a la kalzel a ni. Hetiang hian liabilities tih tlem nan measurement lak a ni a. Tin, hemi bakah pawh hian thil tam tak leibat lo pung zel dan nan nasa taka hmalak a ni.

Tin, Education chungchang thu ah pawh hei kan Education Minister a awm a, chuvangin Education ah pawh hian Budget Bu-ah hian kan hmu a, a thlawna zirlai te lehkhahu han pek zozai te kha tunhma a awm ngai reng reng lo, kan sorkarin an pek te kha han sawi chhilh chi a ni lo a ni. Ka lo keu mai lova, han chhiar ula in hre mai ang a. Zirlai 160776 hnenah SSA atangin zirlai pakhat Rs. 150/- zelin a thlawna lehkhahu kha pek a ni a, khang kha thil awm ngai lo, thil ropui a tling a ni.

Chumai ni lovin Block Resources Central Building, Block ruk laiah Aibawk, Chhinga Veng, Saitual, Lunglei West & East, Champhai te pawh din a ni. Chubakah chuan Pre-Matric Scholarship te pawh kha zirlai 17016 hnenah pek ani tih te, chhiar zel ula khatah khan kan hmu theuh awm e.

Education in hna a lakna pawh hei speech atanga kan hmuh ang hian a thlawna a pek chi ang mi harsa te, mi rethei te hnenah tanpuina pek a ni. Mirethei te tanpui reng reng lova kan in sawina ang te kha enchiang ila, a thlawna a pek zirlai naupang te te, Nu leh Pa rethei ve tak ten lehkhahu leh uniform an lei sak theih lohna kara khati zozai a thlawna a leisak anih kha, tih nei lova han sawi chi chu a ni lo a ni.

Tin, PWD in hna an thawh te hi han en ta ila, namen lo tak a ni ringawt a, chhiar ila kan hria ang a, sawi sen ani lovang a. Tunah pawh hian 83 crore, hmun hrang hrangah tender mek a ni nghe nghe a. Mahse, kha kha mirethei thleng phalo han tih te kha a ni lova. Tlawng te khu lei dawh tur a ni nghe nghe a, Darlung tlangdung pawh chutiangan a kaw erng vung mai a ni. Khalaihan member te khan kha kawng kha an chhawr tawh a, an lawm hle a ni. Miretheite tan a thil tih nei lo ang a sawite kha a diklo a ni. Mi hausa tan lo chuan thawh theih a ni lova, a theih ang chin chinah chuan retheite pawhin an chan theih ve turin hna hi siam a ni. Sorkar hian a dik thei ang berin a ti mek a, Manipur-ah phei chuan first phase an thleng a, an divert daih a, sanction dang a lo kal tawh reng reng lo. Mizoram-ah chuan phase 4-na kan thleng tawh a ni. North East ah ti tha ber kan ni a, hei vang hian PMGSY ah hian sanction hi a lo kal a ni. Chuvangin, kan sorkar hmalakna hi kan budget hian an rawn reflect kimlo zawk a ni tih a kha ka han sawi duh a ni e. Ka lawm e.

PU LALDUHOMA

: Pu Speaker, kan inchuh lo em mai a, Kan ding leh mai ang e. Kan hriat angin kumtir a Budget Session neih thin kha kum tawpah kan neih avangin Member te kan phur tur angin kan phur tlanglo deuh ni in a lang a.

Tin, chubakah he Budget ah hian kan thlir ve dan chuan kan sorkar hian Zoram hi khawi kawnga mi hruai nge a tum ? Eng thilte nge tih tawh loh an tum a, eng thil thar nge min kawhnmuh an tum ? Lo neitu leh kut hna thawkte tan hian hmachhawpna tur engemaw kawli eng a awm em ? Industry lamah te, Education lamah te, thalai hna hrulo lamah te, kan official lamah te, sumdawnna lamahte mumal deuh taka hetiang tak hian kaihruai che u kan tum ani tih tur hi a awm chuvingin ka hre lova, thil kalchho tawh thin pangngai pawisa pung avanga belhchhah den den pangngai tho tho, ram hlui zia khan a la kalin ka hria a. Hei hi a phurawm lohna a ni a. Chuvangin chuti teh chiama han zirte pawh hi information kan dawng tlai bawk nen, a harsa deuhin ka hria a.

Kan sawi duh chu kan leibat lai hi a ni a. Heti tak maia tun dinhmuna leiba tam thamin min delhbeh lai hian hlim taka budget session neih hi a har hlein ka hria. Vawinah hian kan House leader chu awm sela, heng thu runthlak te pawh hi nuisang chungka kan sawiho theihthe pawh ka ring deuh a. Heng kan leibat chungchang House Leader zahawm takina tunhma a min zirtir thin dan, "Kan Account kan keng thla anga, 'Hei in babu' kan ti mai dawn alawm", a - tih laite kha vawin ah hian a ngaihawm thar ta hlein ka hria a.

Kan Chief Minister's Speech budget sessiona mi kha kan enchuan michina kan ngaihthlak tak ang khan, "Kan leiba kum tina 5% a ti tlem turin phut kan ni a, chumi chu kan tih theih loh chuan Central Sorkarin Revenue Grant kan dawn thin 15 % mi hren sakah min vau si a, chumi avang chuan hmalakna chi hrang hrang hengte hi ka rawn chhawp chhuak e" a ti anih kha, Chuvangin MOU te pawh hi sign a lo ngai ta a. MOU hi sign ngai lova helaja roreltute hian leiba tam lutuk dang chat zawng a, keimahni bengvar thua hma hi la ve tur kan nih laiin hnamdang zawkina ngaihtuahpui leh sawi thaih leh vau beh ngai a kan kalta hi a lungchhiat thlak a ni. "Hetia kan tih ngawt loh chuan engmah pawisak nei lovin tikhian pawisa an puk anga, an ba mawlh mawlh ang a, an ram khi a la bankrupt mai dawn a ni si a, i vau thaih ngawt mai teh ang," tiin MOU-te hi min barh lui a nita ber a. Hengte hi awm lo pheise chuan pawisak neilo deuh main kan kal anga. Hei aia nasa hi leibat a awm ngei dawn tih hi a rin theih. Kum tam tak chhunga kan kal tawh dan enin chu chu a rin theih hle a ni. Chuvangin MOU hi kei chu lawmawm ka ti a. Kan ram hruaituten inrenna chang hre lek lova an kal tur Delhi lam atanga min rawn ven sakna a ni a. Hnawk sakah pawh ngailo ila, tih puitlin tum ila. Kan leiba hi sut kian tum ila. Tha taka hlen chhuah hi kan tum tlan tur ni maiah ka ngai a. Chutia vau kher ngai khawpa kan kal erawh chu a zahthlak a ni.

Tichuan kan leiba sutkian tumna lamah hian Power Tariff-te tih pun a lo ta a. Water Charges-te tih pun a ni a. 100 % Water metering-te pawh tunah hian tih mek a lo ni a.

.....50/-

Bus fare - te tihsan niin ken duhloh em em Uniform Floor Rate (UFR) taxation - te pawh hman a lo ni a, Tin, Voluntary Retirement Scheme - te sorkar hnathawk tan ruahman a lo ni a. La tih hlawhtlin nilo mahse kan Chief Minister zahawm takin he House a a sawi ang khan Motor zanga vel chuangtlai Mizoram sorkarah hian a awm a. Hei hi privatise kan tum a ni e, a han tihte pawh kha chung hma lakna zing amite chu a ni zel a. Chung mai duh tawh lovin tunah hian, he session-ah ngei hianin mipui phurrit dang belh chhahna tur, chhiah lak belhna tur bill putluh a ni dawn bawh a ni. Chutah chuan Agriculture leh Non-Agriculture Land ah te chhiah lak a ni dawn a. Kan thingtlang lo neitutena kum tin ram an theh thin ahte pawh hian chhiah kan chawi tir dawn ta emawni tih theih in tunah hian a kal mek a. Building chhiah lakte tum a lo ni mek ta bawh a ni. Farms-te pawh chhiah lak tum vek a ni chhota a. Heng a measures kan sorkarin a rawn buatsaih hi Pu Speaker, ka dodal a ni lo. Tun kan dinhmunah hian engemaw chen hi chu thui tak ka hrethiam a. Heng tih hlawhtlinna tur hian kan theih ang ang a tawiawm pawh hi kan hnial lo ani.

Kawng leh lam kan thlir crawh chuan mipui te ipite engatinge kan zen mawlh mawlh mai bik tih hi ka ngaihtuah a. Kan hlawh chungchangah pakai ka duh a ni. MLA leh Minister hlawh hi kan lo telve hma-a lungrual taka Ruling leh Opposition ten in lo siam a ni a. Insiamna ah khan kan tel ve lo va, vawiin ni ah hian sawi duh ula chuan sawi thianga kan ni. Khatilai khan tam kan ti em em a, kan sawiselin kan au pui nasa hle a kan au zarah te pawh kan ti thei mai awm e. Sorkar hotuten ngai pawimawh in tunah chuan MLA leh Minister te hlawh tihhniam alo ni ta a, a pawisa fai bakah facilities engemawzat tihhniam alo ni hi lawmawm ka ti khawp mai. Tunah hian kan hlawh hi a sang lutuk a, i tihhniam leh ang u tih ka rawt ani lo, vawiin ni a price Index-te, pawisa hlutna tlak hniam chhoh dan te kan ngaihtuah leh MLA-te aia hlawh sang zawk kan Officers te tam tak an awm mek lai hian MLA-te hlawh hi a sang lutuk, i tihhniam ang u, ti a autur pawh a ni chiah in ka hre bik lo, tun dinhmunah hi chuan.

Mahse, tikhawpa leiba nasa hian kan ram min delh bet mek a, chumi tih zangkhaina tur kawng kan dapna - ah chuan midang tawh tur hlir hetah hian kan rel a, mipuite atanga pawisa fai chhuhsak dan kawng tinreng in kan ngaihtuah a, khang ka han sawi tak zawng zawng kha a tuartu chu mipui an ni. Nang leh kei hian direct takin kan tuar ve lo kan ram harsatna su kiang tur hian mipuite u, tuar teh u, hei hi han thawh leh teh u, kan ti mawlh mawlh reng mai a. Tunah pawh chutianga bill pakhat chu kan hmabaka kan ti leh pek dawn a ni. Chutianga taka sum harsatna in min chim a. Midangte hemi ah hian kan va phut a, kan va nghawng tir zel dawn a nih si chuan, hawh u !! ram hmangaihtu te kan in ti a ni lawmni, penkhat in i pen ve leh teh ang u, tih hi ka ngen duh che u ani. Kan hlawh hi tlem tal chuan i ti hniam leh ang u, a san lutuk vang ni lovin kan leibat tam lutuk avang leh Mipuite hemi thila kaichhana kan sawm zin tawh em avang hian keimahni hi i in tawrh tir leh ang u, Pu Speaker, Politics avang hian a vakvai rei berte zing ami pawh ka ni ve ang. Mimal tak chuan pawisa pawh hi a mamawh berte zinga mi ka nih ka in ring. Mahse, chutichung chuan heti khawpa kan ram harsatna a tawh lai hian, hawh u !! i pen hmasa ang u. Vawiin niah kan Official thenkhatten hlawh san an phut a, thawm nasa tak an chhuah mek lai hian Ram hmangaihtute kan inti ani lawm ni, engahnge kan pen ngam loh ang ? Chuvangin hei hi ngun takin kan ngaihtuah a tha ka ti takzet a ni.

Hla pakhatin 'Hmangaihten Malsawmna an chan theih nan, Hmangaihtu'n a tuar a tul si thin' a tih ang deuh khan vawiin hian keimahni hi in tuar tir ngam ila, kan leibat te a lo ziaawm chho deuh ta anih chuan kan duh leh kan la tipung ve leh mai anga. He kan hlawh hi inlo ti awmlo pawh ka ti hranpa lo. Amaherawhchu kan ram dinhmun kan ngaihtuah zawk erawh chuan, midangte pawh helaiah hian pen leh tura kan phut anih chuan vawikhat dang chu kan pen leh ngam dawn lawm ni ? Heta tang hian hma la ila, midang kan controlna turte, sorkar administration kan ken kawhn a tur lamah pawh awlsamna a awm zawk ang tih hi ka beisei a. Chuvangin he kan ram sum dinhmun ti ziaawm deuh tur hian heng kan hmalakn a dang zawng zawng thulh chuanglo hian ram hmangaih avanga a tul chen chen tuar huama, thisen chhuah pawh huam a thenkhatte chu lo tei chhuak tawh te zingah kan awm ani a. Chuvangin hetiang taka harsatn a kan tawh mek anih chuan vawikhat dang i pen leh ang u tih hi ka han rawt ani. Ka lawm e.

SPEAKER

Aw, nichinah khan Pu Andrew-a hi a ding hmasa a. Amaherawhchu Pu K. Lalrinliana ilo sawm hmasa ang. a dawtah Pu Andrew-a kan sawm dawn nia.

PU K.LALRINLIANA

Pu Speaker, ka lawm e. Vawiin niah General Discussion huna sawi ka dil ah phalsak ka ni hi ka lawm tak zet zet a. Kan ngaithla nual a. Kan budget chungchchangah te kan sorkar kal tawh leh kal lai mekah te a that leh that loh dan nia kan hriatte kan ngaithla mek a. Ka ngaihtuahna a lo lang ber chu kan budget hi kan beisei aiiin a lo tam ta hi engvangnge tih hi min ngaihtuah tirtu pakhat a ni a. Ka tehkhinna ah chuan Pa in fate a nei a, a fa lak a enkawl tel bawh a, a fate a indan tir theuh a, a fate indan tir theuh na ah khan a fa lak pawh a indan tir lo thei lova, pawisa a sem tak theuh te kha an hmandan a en theuh a, tah chuan a lungawina ber kha a falak ah khan a ni a. A fate pawhin an zir reng nan tiin pawisa pawh a pek belhchhah zel tur an ti a chutiang deuh chuan kan state pawh hi central in min thlirna-ah hian chutianga sum leh pai hmang tha a min ngaih avanga hetiang a rintlak ni a hria a min han pe hi a lawmawm a, chutiang zawng chuan ngaih loh theih loh niin ka hria.

16th August-a India Today in a state hrang hrangte a tehna hrang hrang atanga chi 8 hmanga a siam; state tenau zinga a ti tha ber pathumna kan han ni chhote kha a ropui hle in ka hria a. Khatianga Magazine lar ber pawn a India ram state hrang hrang tehna-ah min han the a, state lian hi Sq. km. 35,000 a zau neite population ah 5 million chin chunglam te kha large state an ti a, small state ah keini kan awm a. Chutiang ah chuan Agriculture-ah te, Consumer Market ah te, Law & Order, Education ah te Infrastructure ah te leh Investment Scenario ah te leh prosperity ah te a ni a, Health ah te 1-na kan han ni a, Investment Scenario ah 1-na kan ni a, Education ah 1-na. Law & Order ah 2-na chutiang chu kan hriat vek a ni a. Chuvangin, kan member puiten budget hman chungchanga hlauhthawna kan neih hi vawinah hian tidik vek thei an awm vek a rinawm lova, mahse kan tihhatna-ah hian a kallai mek nen hian hlauhthawna tur awmin ka hre lova. Member ten an sawi atang khan kan sorkarin Deptt. hrang hrang a hmalakna te PWD leh kawng hrang hrangah hmuh theih a mirethei thleng phak a hma kan lak te hi alang chiangin ka hria a ni.

Food for work ah te pawh dik tak chuan mipuiin a lo awm ta a ni tih kan hriat theihna chu MNF sorkar na atang hian a ni lehzualin ka hria a ni. Chu chuan nasa takin kan ram pawh chutiang chuan kan kalpui a, mirethei thleng phak hle in ka hria a ni.

Tin, P & E ah pawh thingtlang ah pawh eng kan hmu tan zel a, Tui chungchangah nise khaw tam takah tui pek a ni tawh a, mipui te pawhin lawmthu an sawi a ni. Electronics Metres chungchangah pawh P & E Deptt. pawh hi hemi chungchang an sawiah hian, Mizoram State in kan quota ah chuan Mega Watt 85 a ni a, tichuan kan hman thin hi a tlangpuiin Meta Watt 65 a ni a. Tichuan metre vuah hnuah hianin mipuite kan lo in ren a, kan chawi te a tam tulh tulh thin hi kan inren phah a, tunah hian Mega Watt 45 vel kan hmangin an ngaihtuah a ni. Mega Watt 85 kan quota atang chuan tui power hi Andhra Pradesh ah quota kallangin Mega Watt 20 hi vawinah chuan kan hralh chho ve dawn niin alang a, chung te chu thil tangkai ah kan la hmang chho dawn niin alang a ni.

Tin, Transmission Line a kal ral leh miten an lo pawh ruk atang hian metre kan dah hma in 60% hi kalbo a awm a ni. Tichuan, metre dah hnuin 40% vel tunah hian kal bo ni a chhut a ni a, All India Norms ah chuan 33% vel hi a kal bo a ni. Vawin ni ah hian kan state sorkar pawh hian hemiah hian 33 em chu phalo mah ila 34, 35 te pha chho thei turin vawin niah Deptt. lam pawhin ngaihtuahna an hmang nasa hle a ni. Nichinah khan mipuite harsatna kan thlen ni ang a sawina kha ni thenkhat ten a ni lova bill kan lo chawina thin a pawh kha vawinah chuan kan in renchem tak avangin kan chawi pawh a lo tlem phah a. Tin, kan saving pawh a lo awm phah ta a ni a, chuvang chuan sorkar hmalakna-ah chuan a thlamuanthlak hle in ka hria a.

Tin, hei PHE ah te pawh thingtlang ka bial ngei ah te khuan hmianghnarin kan hmu chho ve tan ta hle in ka hria a Meidum-ah te, Pangbalkawn-ah te thleng khuan tui kan hmu tha a. India Today in a a rawn tihah khan Health lampangah khan pakhatna kan ni a, vawinah hian hriselna-ah pawh kan tha chho viau ni te pawhin a langchho ta a, kan duh tawk la ni hrih lo mahse. Vawinah hian India ramah chuan State te ho zing atanga han

tehah pawh khatiangah klian a ti tha kan ni a. Keini bial chhungah pawh hian nasa takin hmasawna kawng hrang hrangah kan nei chho a. Deptt. hrang hrangah te, district level ah pawh hian kan chhut thin a, hei Champhai te, a bial mite kan han bia a, kan han inzawt a, keini Kolasib District te nen engnge vawiinah hian kan thlen tak le ? Tunhma atanga kum 5, kum 10 kal ta atanga vawiin a kan thanlenna hi ti a kan han inzawh thinah pawh hian tunah chuan sum leh pai hmandan hi a dik chho a, a nihna turah pawisa pawh hi a kal chho a, churang chuan keini District-ah pawh hian hamthatna hi kan dawng tan a, mirethei te pawh hian kan chhawr tan a ni tih hi mipui sawidan ni a ka lo hmuh ve dan a ni a. Churang chuan vawiinah hian kan budget chungchangah pawh sum leh pai hman chungchangah pawh hian hlauhthawn tur a awm lova, kan kal ang a, hei aia nasa pawhin kan sum leh pai hman in a zir chhoh zel chuan hei aia nasa pawh hian central-ah BJP emaw, Congress a sorkar lam a ni lo kan tih kha, fate hnenah ro kan sem a, kan fa enkawl hnenah ro kan pe bawk a, kan pek a ten an hman that chuan kan pekbelh dawn a ni tih kha central ngaidan a ni. Hetianga kan ngaihtuahna hi awm lose, kan enkawl that chhoh zel a, anihna tura kan hman chhoh zel chuan hei aia tam pawh hi min la pek belhchhah dawn a ni tihah hian a chiangin ka hria a. Churang chuan, Pu Speaker, helaiyah hian a zawng zawngin sawisel tur a awm love, chu ka ti bik hauh lova, amaherawhchu, a tha tawkin a felfaiin a thlamuanthlakin ka hria a, chu chu han sawive ka duh ani. Ka lawm e.

PU ANDREW LALHERLIANA : Pu Speaker, ka lawm e. Hei he House zahawm taka kan pawisa hman tur kum 2004-2005 financial year a kan pawisa hman tur helaiyah kan Governor-in a rawn recommend rawn lang zat hi 1540 crore leh 83 lakh a ni a, kan financial statement ah hian khawi laiah hian nge a awm tih ka han zawng a. Helaiyah hian pawisa hman tur revenue account leh capital account a hman tur leh stock recovery a mi belhkhawm hi a lo ni a, tah hian Rs. 1580.08 crore a ni.

Tahchuan, helai estimate-a a rawn lakchhuah dawrh hian hei account pathum consolidated account atanga revenue account leh capital account a mi leh public account a ni vote ve ngailo han belhkhawm phei hian chuan kan pawisa hman tur hi vaibelchhe 1616.08 lai hman tur anga helai financial statement in a rawn tihlan hi a ni a. Chutih rualin Mizoram sorkarin pawisa a hmuhna lampang han en hian revenue account a crore 1039.07 leh capital account a crore 173 leh lakh 29 te contingency a mi lakh 15 leh public account a crore 194 leh lakh 60 te ka han belhkhawm hian vaibelchhe 1407 leh nuai 11 chiah hi a income zawng a kan receive tur a ni a. Heti zat vaibelchhe sangkhat leh zali leh pasarih leh nuai sawm leh pakhat pawisa hmu tur si hian kan hman tur zawng zawng a estimate hi vaibelchhe 1616.08 a ni. Churangin, kan pawisa hmuh tur aia kan hman tur kan hisap hi vaibelchhe zahnih leh pariat leh nuai sawmkua leh pasarih laiin a tam zawk ta a. Hei hi kan deficit tur sa a ni a. Tin, han en leh ta ila, kan income lampang atanga hei capital account leh public account a mite hi puk leh hmanhawh vek tur a ni bawk si a. Kan income-ah kan chhiar na ang a, puk leh hmanhawh vek tur a ni bawk si a. Chungte leh a indaih lohna han belhkhawm hian kan sum leh pai indaihlohna tur hi tun budget atang hian vaibelchhe zanga leh sawm sarih leh paruk leh nuai sawm sarih paruk lai a awm tihna a ni, a rapthlak hle in ka hria. Churang chuan, kan indaihlohna sa tur a hi leiba zat tur a ni a, vaibelchhe zanga leh sawm sarih leh paruk leh nuai sawm sarih leh paruk tihna a ni ta mai a ni.

Hei Unstarred Question-a ka zawhna alo chhuak a, kan leibat zat hi 1998 atang khan engzatnge anih kan zawt a, 1998 atang khan vawiiin ni a kan leiba hi 300% in a pung a ni. Tuna kan sorkar dinglai hi a din tantirh atanga vawiiin ni thleng hianin leiba a ngahchhoh dan, a pundan hi 100 zel a 300 in a pungchho a ni a. Tunah hian kan leiba zawng zawng hi helaia a landan chuan tun a mi kan budget kan hman helaia leiba tel lova, a lo tling khawm ringawt hi vaibelchhe sangkhat leh zariat leh sawmli pasarih leh nuai sawmruk a ni ta a ni. Chutiang khawp chuanin leiba kan ngah laiin vawiiin ni a kan pawisa hman tur kan han passed tur a kan sawihovah hianin heti zat a indaihlohna hi a lo awm leh tak si ah hian a ropui vak lova hriatna ka nei a ni.

Hei bakah hianin kan Chief Minister zahawm tak khanin hei tun hnaiah plan fund tam tak a rawn sawichhuak e kan ti a, kan plan fund tur hi chutah chuan vaivelchhe 616.52 a ni. Khati zat kha kan sawichhuak a, a tam kan ti viau a, tam pawh a tam viau a ni. Amaherawhchu, vaibelchhe 616.52 ah hian Mizoram a kan lo thawh ve tur site ah hian a ba a kan lo thawh zat hi a tam viau mai a. Provident Fund atanga kan pukah hian vaibelchhe 94 lai mai a tel a ni. Tin, chubakar chuanin negotiated loan an ti a. Loan, hemi plan fund a hman tura lo telh ah hian Life Insurance Corporation ah te, NABARD atang te leh hmun hrang hrang atanga kan puk hi vaibelchhe 69 leh nuaih 76 a awm bawk a ni. Tin, chumai a ni lova, hei bakah hianin market borrowing a awm a, chutah chuan hei a puka puk bawk, Vaibelchhe 32 leh nuaih 27 a ni. tin Loan against small savings an ti a, hei pawh hi puk tho a ni a, Vaibelchhe 25 a awm a ni. Chuvangin vawiiin nia kan plan Budget kan hmuh tak kan tih tak, Vaibelchhe 616.52 ah hian leiba sa a tel chu Vaibelchhe 221 a ni a. Chuvangin plan fund a kan hmuh dik tak, a pawisa a lokal hi chu Vaibelchhe 395 leh Nuaih 49 chauh a ni. Chuvangin Rs.616.52 hi a tam khawp mai kan han tia khami ringawt en chuan atama, amaherawhchu a Component chhunga, kan state tum ve tur Loan Component zawnga han chhut erawh hi chuan Vaibelchhe 395.49 chauh a ni ta mai a ni. Heti khawp mai hian plan fund atang pawh hian leiba tur sa a awma, leiba in min delh rit zia hi chu a chiang em em ruala thil pakhat han en leh tura chu, side dang han en leh ta ila, kan Budget hi helaiah hian Mipui hianin kanlo thawh ve hnem em em tawh mai hi kan sawi leh duh lawka. Mipuite hian kan chhiah kan pek, lei manah te, tax on vehicle tih ahte, sales tax ah te, parking fee thlengin a niang. Helaia kan lo thawh ve kan Budget a telveah hian Vaibelchhe 29 leh nuaih 91 a awma. Tui leh Electric bill kan pek, P.H.E. leh Power in alo dawn pawisa a hi vaibelchhe 39 leh nuaih 20 a awm bawk a.

Tin, Forest Department a lung la te, Thingzaithe leh Balu late leh Mau late zawng zawngin royalty kan chhun khawm an lo dawn ni awm tak hi nuai 260 a awm bawk a, Chuvangin mipuite hian he kan budgetah hian pawisa kan lo va thawh hnem ta ve hle mai tih hi a hmuh theih a, tah chuanin Vaibelchhe Sawmsarih leh pathum leh nuaih Sawmhnih leh pakhat hi mipui hian kan lo thawh tawh a, a nuai zawng a han chhut phei chuan nuai Sangsarih leh Zathum leh Sawmsarih leh pakhat hi kan budget Sorkar in a, a hman turah hian mipui te'n chhiahte leh thil hrang hrang a kan lo thawh hi alo awm ve der mai alo ni. Chuvang chuan leh lampang ah chuan kan budget a pung kan tih rual hian mipuite tan hian chuan phurrit lian tak a

awm ani. Pu Speaker, Khawngaih takin min zawhtir lawk la, chuvang chuanin, kan Sum leh Pai hmandanah hian Sorkar hi a fimkhur a ngai hle mai ani tih hi ka sawi duh a, kan budget hmandanah te hian a awmzia takah chuanin mahni pawisa ang maia hman, party fund ang hrma induhsak nana han hman chi hi anih loh zia, mipuiin a harsa taka an Contribution te a sanzia han en hianin kan hmu thei mai awm mange, chuvang chuanin Sum leh pai kan hmanah hianin kan fimkhur angai em em ani. Tunah hian heti khawp maia kan pawisa hman tur kan pass turah hian leiba tur sa a pun em em avang hian kan pawisa kan hman tur kan ngaihtuah rual hian Sorkar hian engtingge kan in renchem ang tih hi ngaihtuah angai ta em em ani. Chuvang chuan vawiin ni ah hian kan sawi rik thin te pawh hi sawi rik leh angaita, Vehicle Privatisation kan tihte pawh hi inren chem nan angai ani, heti khawp maia Sorkar in Motor a maintain nan Vaibelchhe tela an hmante pawh hi tunah chuan Sorkar hian rang tak a (a privatised a) a hralh zawh a, hetiang maintain na pawisa te pawh hi mipuite chhawmdawl nan a a hman a ngai tawh a ni. Chuvang chuan sum leh pai renchem kawngah hianin kan sorkar hi duh angin hma a la chak lo hi pawl kan ti a, vawiin ah pawh hian en ta ila Bairabi Thermal Plan te khu sum leh pai lakluhna tha tak a ni kan ti a, mahse tun kum tan tirh a hawn atangin vawiin thlengin Bairabi Thermal Plan atangin Mega Watt chu sawi loh Watt 1 pawh a la chhuak lo. Kan hawnna a rei tawh rehreng nen. Engatinge electricity a la siamchhuah loh ? heng te pawh hi ngaihtuah chian a ngai a ni. Tunah pawh Bamboo Project lian tak te kan siam hluai a, hei hian Mizoram pawisa engzatnge a rawn siam dawn ? Income engzatnge a rawn generate dawn tih lampang reng reng sawi hi a awm lo reng reng a ni. Eng ang nge kan budget ah hian hausakna a rawn belchhah dawn tih sawi a awm lo reng reng. Bamboo Project a ropui a ni kan ti leh ngawt thin a, a sum leh pai Mizo mipuite tana hlawkna tur sawi rik a awm reng reng loh avang hian sum thun i nu a nih leh mai ka ring deuh flat a ni. Chuvang chuan kan plan ah te kan ruahmanna-ah te hian sum leh pai inrenchemna lama kan kal hi a tul tawh takzet a ni.

Tunah hian Pu Speaker, budget-ah kan hmuh chak ber chu anihna takah chuan engtingge sum hi mipui tan kan hman ang tih hi kan ngaihtuah a ngai ta a ni. Amaherawhchu, kan sum leh pai hmandan history han en hian a mak a mak takin sum leh pai hi he kan sorkar hian a ren si lova, kum 2003-a Controller & Auditor of India report a Mizoram sum leh pai hmandan dik lo chi 20 chuang a rawn la chhuak a, chuvangin sum leh pai hmandan dik lo te hi rapthlak tak a ni. Aizawl Greater Water Supply Scheme ah ringawt te pawh hian vaibelchhe 16 leh nuai 66 hi dik lo taka advance-a lo pek a ni a, item 20 Deptt. hrang hrang a rawn tihlanah hian misappropriation leh dik lo tak a wasteful expenditure hi hmun 20-ah a rawn sawi a. Chuvang chuan heng zawng zawng han chhut hian sorkar hian sum a hmang dik lo a ni.

PU SAILOTHANGA SAILO :

Pu Speaker, ka lawm e. Sawihona hun tha tak i hawng a, a lawmawm hle a. Kan sawi duh chu thingtlang lamin eng hi nge kan chan ve tih lai hi ka sawi

duhlai chu a ni a. A pawisa hrim hrim hi a tam viau mai a, kan hmanna tawhah kan hmang zel dawn a ni a, ka sawithiam ve danin sorkar hnathawkin thlatin crore 45 vel emaw an han la ang a, a bang kha he sorkar hian hna an pe ang a, kawnglahi a ni emaw, supply a ni emaw chutah chuan duhthawh deuhin an hna

pekah 2% emaw 1% emaw an la leh ang a, a bak la awm kha Treasury ah dah pheiin nikhatah nuai 10 emaw ceiling an han siam sak leh ang a. Mipuiin kan chan ve tur chu nikhatah Rs. 2 vel emaw chauh a lo ni ang a. chuvangin vawiinah hian Pu Speaker, pawisa hi a tam tih loh rual a ni lova, a tam khawp a, kan sorkar hian a hmandan a thiamna chen a awm a ka fak a, National Level ah phei chuan chanchinbu-ah te kan hmu a, magazine ah te kan chhiar a. In sawichhiat lam pawh ni chuang lovin chanchinbu-ah te chiang takin an ziak a, kan chhiar a. Ka fak a, lawmthu ka sawi duh bawk a. Amaherawhchu, mipui chanai tur erawh hi chu a them khawpin ka hria a. Tunah pawh PMGSY-ah crore 83 vel emaw a lokal a hna in han in pe leh malh malh ang a, in pek tur ho chu ka rindanin cent percent MNF an nih ka ring a. tahchuan party fund-ah emaw ka sawi ang khan 2% emaw 1% emaw in han la leh ang a, mipui chan tur kha a vang khawp mai a. Bial lamah te kan kal a, kan hre theuh ang a, a buaithlak khawp a.

Sawhthing chungchang sawikai leh ta lawk ila, Sawhthing kha a rate a chhiat em avangin sorkarin leitu tur tute emaw thlangchhuakin a lei ta a, kg ah Rs. 5 in. Tichuan, a rate a chhiat avangin Sawhthing chingtute kha Re 1 subsidy-a pe turin an ti a ni. A chingtute leh a hralhtute kha vawiin thleng hian Re 1 pek tur kha sorkar hian a pek loh avangin an mangang em em a, an neih bak chhama tiin mi pawisa te an puk a chutianga lo ti thin chu an ni a. Vawiin ni thlengin sorkarin subsidy Rs 1 la pek loh kha sorkarin an pe thuai thei ang em ? tih kha ka ngenpui duh bawk a.

Tin, Mautam hi 2007 ah awm turin mithiamten an chhut a, dik turah ngai ila. He Mautam do tur hian kan sorkar hian Opposition lama thute hi min duh ve lo em ni ? hman remchan min tum ve lo em ni ? tih hi ka rilru-ah a lian viau a. Anmalni chauhin do hneh an tum a ni ang chu. Chuvangin hengte pawh hi Pu Speaker, zau zawk a do dan ngaihtuah ila phungbawm te sawm ila, a tha lawm ni ka ti bawk a.

Tin, rikrum thilah pawh helama thu te hi rawn emaw, a member a telh emaw kan awmlo riau thin a, sorkar ringawt in a single tumna in neih chuan in hah deuh ang em ? keini atang pawh hian tanpui dan a awm thei lawm ni tih lai kha kan sawi leh duh bawk a.

Tin, he sorkarin sum a hmandan hi kan ngai pawimawh lo thei lova, kan hmang malh malh a, kan hmang zo a, central sorkarin heti zat hi 2004-2005 a in hman tur a ni a, in thiam ang angin hmang rawh u, an ti a, kan hmang malh malh a kan hmang zo ta a, kumtharah mahni bialah kan han fehchhuak leh sang sang ang a, eng infrastructure hi nge kan siam ang tih hi ka ngaihtuah a, sawi tur a vang hi ka ti a, ka bial chhung bik atan phei chuan. Chutih lain zankhat thlak tur buhfai pawh an nei lova, tukthuan thlak tur buhfai pawh an nei lova. An inchhunga ka hmuh duh ber ka zawh thin chu fairelbel an neih leh neih loh thu hi ka zawt thin a ni. Ruling chauh tih ang hi chu Pathian leh kan ram tan kan ti ta sa sa bawk a, zau deuh zawk a tih hi a va tha em tih kha kan sawi duh a. Hei nichin a ka hma a sawi tuin a sawi tawh ang khan he sorkar hian tum bik hi nei tawh ila nakumah chuanin Human Resources Development lam hi i ngai pawimawh tak tak tawh teh ang ti zawng emaw hianin kalpui ta ila. Vawiin hian Pu Speaker, Human Resources Development hi a pawimawh in ka hria, chung kan tum chuan lehkhathiam a ngai a, employment generate na turin kan budget ah hian a langlo reng reng. A tam ber chu insak te, sak tawh, sak leh tur tih kha a ni vek mai a ni. Vawiin ni a kan thalai lehkhathiam tak tak te tan a hma heti kawng zawng hian kan han la dawn e, tih a awmlo reng reng a.

Health care han en ila, tunlai khawvelin an buaipui em em. Aids ah nasa takin Mizoram hian harsatna kan tawk mek a. Health Care pawh hi heti zawng hian in kalpui teh ang a pawimawh em mai te ti ila, ram changkang zawk te pawhin heti khawpa Education leh Health care an ngaih pawimawh hi a dik ani ang. Keini pawh hian I ti ve teh ang u, tih hi a hun tawhin ka hria. Pawisa chu atam SSA ah pawh hianin a luanin a luangin ka hria, tam tak a ni. Mahse chutih lai chuan ka bial Kawnpui ah chuan Pu Vaivenga hunlai a tang tawhin vawiin ni thlengin Green Hills High School chu Sorkar an tiam a Provincialise turin. Vawiin ni thlengin kut kan la beng thlawn a nih hi. Chuti khawp a pawisa tam si, U Vaivenga hunlai atanga vawiin ni thlenga kut min benthlawn tir hi kan bial tan hi chuan atam ka ti theilo a ni, a tamna lai a atam ringawt kha a dik thei lo. Vawiinniah hianin he Sorkar hian kum 10 dang Sorkar leh sela, kan tawng huatthu suh ah fate zingah emaw, chhung leh khatte zingah mi anglo hi in chhuah hnem ve ngawtin ka ring. Chuvangin Pathianin malsawmna min pek hi a luang chhuak tur anih ka ring. Mahni tan chauh emaw, Party tan chauh emaw kan tih hi engnge a sawngsawhlawt-na ni ang? Adik theiin ka hre lo, chuvangin khawngaihna leh hmangaihna, rilru tak tak tlang atanga zu thlir a ram rawngbawl tum tan hi chuanin in mittui atla ve thin in ka ring. Ka bial ka fan hian ka mittui atla thin. Pathian zarah ei leh in tur hi chu vawiin ni thlengin harsa lutuk lovin. Silh leh fen te pawh ka nei ve a. Mahse ka thawh chhan ka duty, he Zoram tan leh ka bial te tana, ka theih ang chhun chhun thawk tur a kan kal chhuah ve te pawh hian tih theih ka nei tlem si a, an khawngaih thlak a ni. Chuvangin Pu Speaker, thil hi tha takin i ti ang u, mi huat te mi va itsik te hi a hahthlak thlawn mai mai. Kan hla in rilru tha tak min siam ang che, a tih hla hi sa ila, a hahdam thlak ber mai. Sorkar chu naktukah pawh inthlak thei a ni, he Sorkar hi tun Term bak a sawrkar lo thei, hmalam hun kan sawi theilo. A tawp ber atan chuan i tangtlang zel ang u hnam angin, Mizo kan nihna angin he ram siam tur hian kan tan ho thiam a pawimawh ber fo. Mautam do tur ani emaw, chhiatrup thleng thei tur ani emaw, inlam tang kan nih loh avangin min hlam chhiah bik suh u. Theih tawp chhuah kan inhuam ani tih kha kan sawiduh a ni e. Ka lawm e.

S P E A K E R : Hei minute 9 (kua) kan hun pangngaiiah chuan a la awm a. Tunge han sawi leh ang? I sawi dawn em ni? A tlangpuiin tiangah hian Minister te hi an sawi lo deuh thin a, sawi pawhin by way of intervention angin kan record thin a. Anih, Pu Lalzama chuan han sawi sela, a laklawh deuh pawn minute 10 chu hun pe ve ang aw.

Dr. LALZAMA : Pu Speaker, ka lawm e. Hei Budget te kan han sawi a, a tlangpui han ngaihtuah vang vang khan kan chhinchhiah atana kan duh em em chu mipuite tan budget ah hian sum dah lo ang deuh a insawi kha a diklo in ka hria a. Chu chu kan hriat tlan ngaiin ka hria a. Entirman - vawiinah pawh hian hei Agriculture & Allied Activities han chhiar ringawt pawhin nuai 6125 a awm a. Rural Development ah hian nuai 2178 a awm a. Tin, Irrigation & Flood Control tih ah hian minor irrigation ah hian nuai 1020 tih tepawh a lo ni ta a.

.....58/-

Tichuan, han en zel ila Power-ah tepawh hian a ni a. Tin, Industry ah tepawh a ni a, Road & Bridges tih ah tepawh hianin nuai 10208 te a lo ni ta a. Chutiang chuan hei Water Supply and Sanitation tih te Housing han tih ah te, heng zawng zawng hi Pu Speaker ngun taka han en hian mipui tan ani tih hi ilo hre phawt teh ang u. Entir nan Rural connectivity te pawh kan han ti a, kha nichinah Member zahawm tak te pawn ka hmaah an han sawi a, mipuite, motor kawng pawhin-a a la chhun miah loh hmun te kan va lai pawh ta a, vaibelchhe 82/83 tih vel tender ani tih tepawh kha mipuite tan vek a ni a, khang kha. Khua a va pawh te kha khami te khanin an thil tharchhuah awlsam tak a an rawn tawlhchhuah zung zung theihna tura an hmun develope na tur a siam ani tih kha hre ta ilangin a tha in ka ring a ni.

Durtlang kawngte pawh kan siam a, a ropui khawp mai. Bawngkawn leh Durtlang inkar kawng hi a kal a nuam em em a, Durtlang hmunte pawh hi a hlu sawt a ni. Chuvangin, Pu Speaker, hmun reng reng kawngpuiin kan va pawh reng reng hi hmun kha a hlu sawt reng a, mipui tana thil kal vek ani tih lo hre ta ilangin a pawimawh hle in ka hria a.

Tin, vawiin ni a kan lehkha dawnah pawh hian Baffacos han tih hi han belkhawm ila, nuai 1735 a ni a, hengte hi Mautam lo thleng tura tam nasa taka a lo tlak a mipui ten kawng danga ei an lo hmuhna tura han beihna tur a ni deuh ber a. Hengte pawh hi mipuite tan vek a ni a, chuvang chuan Pu Speaker, mipuite chanvo awmlo ang a sawi vak mai kha chu a diklo ani tih kha hretlang ila tha in ka hria a. Mipuite pawh hian eng eng emaw kan sawite hi an lo ngaithla ve si a, tak tak emaw an tih mai tur hian mipuite chanvo awm ta reng renglo ang deuh a kan sawi hi a pawh hle in ka hria a. **Chuvang chuan chu chu thudik tak a ni a, Mautam tampui kan toar dawn** a, Mizoram hian engtingge ei leh barah te kan lo intodelh theih ang tih ngaihtuahna a ni a, chuvang chuan lawmthu han in hrilh mawlh mawlh tur a ni a, ka lo hriat laiin mipui chanvo awm lo tur anga sawi kha chu a dik lo em em in ka hria a ni.

Tichuan, han ngaihtuah zel ila, kan budget ah te hian central in an rawn pekah hian tam tak chu an rawn earmark sa ani tih hre bawk ta ila. Chumi atan chuan heti zat an rawn ti a, helaia kan budget kan plan size chutiang chu a ni, 616 a lo ni ta a ni ti a lo pawt kawi kha kan ni lova, helaiah hian a theih bawk lova. Chuvngin, earmark sa ang khan kan hmang dik em an rawn en leh vek dawn a, utilisation certificate pawh thawn thlak vek zel tur a ni a, chu chu a kalphung ani tih pawh han hre tel ila a tha in ka hria a. Helai a kan neih zawng zawng hi kan duh duh a duhsak zawngte vur nan a lo sem ta mai lam ni lovin an rawn earmark sa hi tam tak a awm ani tih kha lo hre bawk ilangin a tha in ka ring a ni.

Tichuan, Pu Speaker, ka han tarlan leh duh chu kan sorkar hian zoram tan hna a thawk nasa in tunhma a la awm ngailo thil tam tak a ti tawh a. Electric Power lama intodelhna turin Bairabi Hydrel Project te kan ti a, a clearance tul zawngte tih fel a ni a, Rs vaibelchhe zaruk sawmruk chuang man tur a ni a. Sum pawh a awm thuai beisei ila, Thermal power Plant Mega Watt 22.92 pe chhuak thei tur an neih te hi a ropuiin a lawmawm a ni. Mau a thil siamna tur khawl ropui tak tak kan nei ta te hi mipuite sum lak luhna tur a ni a, Mau chinna ram sem a, kan chin theuh hunah pheih chuan mau atang hian sum tam tak kan la lut dawn a, mipuite tan vek a ni. Mau atanga sum kan lakluh hunah chuan kan hlim ngawt ang. Chuvangin he sorkar hnathawh ropui tak tak hi kumtin he sorkar hian a nei chho a, hengah hian ka duh chu eng party pawh nisela, kan sorkar thatna tur a suggestion emaw, advise emaw rawn pe thei zawnga kan kal hi a pawimawh em em a ni.

Tichuan, kan ram hi ngaihtuah a ngai tak tak tawh e, engemaw hman dik loh te emaw, a lo awm chuan chung chu a tha hauh lo, chung chu action lak zel tur a ni. Chuti anih loh chuan kan sum hmandan financial management pawh a dik lo anih chuan central lam hian a rawn ti tawp mai duh a ni a. Chumi anih avang chuan kan tantlan pawh a ngai reng a, constructive zawng a hma kan lak leh kan sawi leh kan ngaihven tlan hi a pawimawh tak takin ka hria.

Tichuan, hun lo kal zel ah pawh thingilang ah te harsatna tam tak a awm a, chungte dawmkan na turin sorkar hmalakna pawh a puitlin theihna tura awareness campaign pawh kan neih a ngai tawh a. Mahni bial theuh ah pawh tan a ngai a, tih tak tak na thinlung nen, hei MIP kan tih ah pawh hian sum tlem tlem kan dawng a, heng pawh hmang tak tak a beih tak tak a, heng zawng zawng hi ke kan pen pui a ngai tak tak tawh ani. Chuvangin, budget kan pharh tak pawh hi a tlangpui ah chuan Pu Speaker, kan sawinawn leh duh chu mipuite tan a ni e. Rural Development te, Urban Development te, chung chu kan za a tan hian a lo ni reng a ni. Lawm takin henge pawh hi dawng ilang, lawmthu te sawi ila, in lungual takin a hmandan thu ah te, a kaldan ah chuan fimkhur taka kal tur ani tih a rawn sawi te pawh kha a awm khawp mai. Central lam in an rawn earkark te pawh hi kan enchian a tul tih te chu kan tarlang duh a ni e. Ka lawm e.

S P E A K E R

Vawiin atana kan hun pangngai chu kan zo a. Member 10 zetin kan sawi tawh a, naktukah hun kan la nei a, tlem i ti leh lawk ang hmiang kan ti nge? Vawiin chu tan ni a ni bawk a, kan chawl mai ang? Kan chawl ang a, naktuk November 9, 2004 (Thawhlehni) Dar 10:30 AM ah kan chhunzawm leh dawn nia.

Sitting Adjourned 4:00 PM.

.....60/-

(i)

**LIST OF MEMBERS OF FIFTH SESSION MIZORAM
STATE LEGISLATIVE ASSEMBLY 2004.**

Sl.No.	Name of Constituency	Name of Member	Address
1.	Tuipang	P.P.Thawla	Tuikhuahtlang, Aizawl.
2.	Saiha	S.Hiato	Chaitlang, Muahveng, Aizawl.
3.	Sangau	H.Rammawi	Tuikual 'A' Aizawl.
4.	Lawngtlai	H.Vanlalthaliana	M.L.A. Hostel, Khatla Aizawl
5.	Chawngte	Rasik Mohan Chakma	Chakma House, Hunthar Veng
6.	Tlabung	Nihar Kanti Chakma	Legislator Home, Tuikhuahtlang.
7.	Buarpu	Zodinthuanga	Tuikual 'A' Aizawl.
8.	Lunglei 'S'	Lalhmingthanga	Near Circuit House, Khatla.
9.	Lunglei 'N'	Dr.R.Lalthangliana	Kanaan Veng, Aizawl.
10.	Tawipui	Z.H.Ropuia	Mission Veng near Sikulpuikawn.
11.	Vanva	C.Labrinanga	Tuikhuahtlang, Aizawl.
12.	Hnahthial	F.Lal Thanzuala	Legislator Home, Tuikhuahtlang
13.	N.Vanlaiphai	D.Thangliana	E-78 Chawnga Road, Khatla Aizawl.
14.	Khawbung	K.Vanlalarva	Venghui Aizawl.
15.	Champhai	Zoramthanga	Mc Donald Hill, Aizawl.
16.	Khawhai	I.larinliana Sailo	Upper Republic Veng Aizawl.
17.	Saitual	R.Lalzirliana	Armed Veng North, Aizawl.
18.	Khawzawl	Andrew Latherliana	Luangmual Aizawl.
19.	Ngopa	H.Rohluna	Ramthar Veng, Aizawl.
20.	Suangpuilawn	H.Lalsangzuala	Ramhlun South Aizawl.
21.	Ratu	Lalduhoma	Chawlhmun, Aizawl.
22.	Kawnpui	Sailothanga Sailo	Chhinga Veng, Aizawl.
23.	Kolasib	K.Lalrinliana	Legislator Home, Tuikhuahtlang.
24.	Bilkhawthlir	Lalchamliana	Electric Veng, Aizawl.
25.	Zawlnuam	Tawnluia	Tuikhuahtlang, Aizawl.
26.	Kawrthah	Saikapthianga	Zotlang, Aizawl.
27.	Mamit	Lalthlengliana	Bungkawn, Aizawl.
28.	Phuldungsei	Liansuama	Chawnpui, Aizawl.
29.	Sateek	B.Lalthlengliana	Bethlehem Veng, Aizawl.
30.	Serchhip	Lal Thanhawla	Zarkawt, Aizawl.
31.	Lungpho	K.Lianzuala	Electric Veng, Aizawl.
32.	Tlungvel	Sainghaka	Mission Veng Aizawl.
33.	Aizawl N-I	Dr. Lalzama	Chaitlang Lily Veng, Aizawl.
34.	Aizawl N-II	H.Liansailova	Bawngkawn Chhim Veng Aizawl.
35.	Aizawl E-I	K.Sangthuama	Electric Veng, Aizawl.
36.	Aizawl E-II	H.Vanlalarva	Chhinga Veng, Aizawl.
37.	Aizawl W-I	Aichhinga	Babutlang, Aizawl.
38.	Aizawl W-II	Lalrinchhana	Tuikual 'A' Aizawl.
39.	Aizawl S - I	R.Tlanghmingthanga	Venghui Aizawl.
40.	Aizawl S-II	R.Khawpuithanga	Tlangnuam, Aizawl.

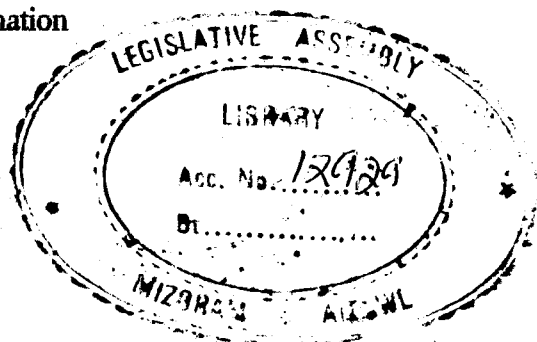
... (ii) -

MINISTER & MINISTERS OF STATE PORTFOLIOS

<u>Sl.</u>	<u>Name of Minister/Minister of State.</u>	<u>Name of Department allotted.</u>
1.	Pu Zoramthanga Chief Minister	1. Finance 2. Planning & Prog. Implcmntation. 3. General Administration 4. Vigilance. 5. Political & Cabinet 6. Industry. 7. Power & Electricity 8. Election. 9. Public Works
2.	Pu Tawnluia Minister	1. Home 2. Public Health Engineering. 3. Personnel & Administrative Reforms.
3.	Pu R. Tlanghmingthanga Minister.	1. Health & Family Welfare 2. Social Welfare. 3. Secretariat Administration.
4.	Pu Lalrinchhana Minister	1. Animal Husbandry & Veterinary. 2. Transport 3. Relief & Rehabilitation.
5.	Pu Aichhinga Minister	1. Rural Development 2. Trade & Commerce. 3. Soil & Water Conservation.
6.	Dr. R. Lalthangliana Minister	1. School Education. 2. Environment & Forest. 3. Information Public Relations.
7.	Pu H. Vanlalauva Minister	1. Local Administration 2. Prisons. 3. District Council Affairs.
8.	Pu B. Lalthlengliana Minister	1. Land Revenue & Settlement 2. Fisheries. 3. Printing & Stationery 4. Taxation.
9.	Pu H. Rammawi Minister	1. Agriculture 2. Law & Judicial. 3. Parliamentary Affairs 4. Horticulture.
10.	Pu K. Sangthuama Minister of State	1. Food & Civil Supplies 2. Sericulture 3. Co-operation.
11.	Pu Z.H. Ropuia Minister of State	1. Sports & Youth Services 2. Labour & Employment 3. Tourism.
12.	Dr. Lalzama Minister of State	1. Higher & Technical Education 2. Art & Culture 3. Excise.

(iii)

ZAWNAWLNA		Page No.
1.	Thutkhawm Vawi 1-na (8.11.2004)	
1)	List of Business	- 1
2)	Questions (Zawhna leh chhanna)	- 1 - 24
3)	Zero Hour (Special Mention)	- 25 - 27
4)	Presentation of Report	- 27
5)	General Discussion on the Budget for 2004-05	- 28 - 59
2.	Thutkhawm Vawi 2-na (9.11.2004)	
1)	List of Business	- 60
2)	Questions (Zawhna leh chhanna)	- 60 - 81
3)	Adjournment Motion	- 81 - 103
4)	General Discussion on the Budget for 2004-05	- 104 - 140
3.	Thutkhawm Vawi 3-na (10.11.2004)	
1)	List of Business	- 141
2)	Questions (Zawhna leh chhanna)	- 142 - 165
3)	Laying of paper	- 165 - 166
(a)	The Mizoram Contract Labour (Regulation & Abolition) Rules, 2004.	
4)	Discussion and Voting on Demand for Grant	- 166 - 274
4.	Thutkhawm Vawi 4-na (11.11.2004)	
1)	List of Business	- 275
2)	Questions (Zawhna leh chhanna)	- 276 - 293
3)	Laying of paper	- 294
(a)	The Mizoram Minor Minerals Concession Rules, 2000.	
4)	Discussion and Voting on Demands for Grants	- 294 - 407
5.	Thutkhawm Vawi 5-na (16.11.2004)	
1)	List of Business	- 408
2)	Questions (Zawhna leh chhanna)	- 409 - 431
3)	Laying of papers	- 431 - 432
(a)	The Mizoram Protection of Interests of Depositors (in financial establishments) Rules, 2003.	
4)	Discussion and Voting on Demand for Grants	- 432 - 433
5)	Cut Motion	- 434 - 439
6)	Discussion and Voting on Demand for Grants	- 439 - 543
6.	Thutkhawm Vawi 6-na (17.11.2004)	
1)	List of Business	- 544
2)	Questions (Zawhna leh chhanna)	- 544 - 563
3)	Special Mention (Zero Hour)	- 563 - 566
4)	Private Members' Business	- 566 - 621
(a)	The Mizoram Transparency in Public Procurement Bill, 2004	
(b)	The Mizoram Right to Information Bill, 2004	



7.	Thutkhawm Vawi 7-na (18.11.2004)		
	1) List of Business	-	622
	2) Questions (Zawhna leh chhanna)	-	622 - 641
	3) Special Mention (Zero Hour)	-	641 - 647
	4) Introduction, Consideration and passing of Bills	-	647 - 691
	(a) The Mizoram Taxes on Land, Building And Assesment of Revenue Bill, 2004		
8.	Thutkhawm Vawi 8-na (19.11.2004)		
	1) List of Business	-	692
	2) Questions (Zawhna leh chhanna)	-	692 - 710
	3) Private Members' Business/Resolution	-	711 - 762
9.	Thutkhawm Vawi 9-na (22.11.2004)		
	1) List of Business	-	763
	2) Questions (Zawhna leh chhanna)	-	764 - 782
	3) Laying of paper	-	783
	(a) The Mizoram Narcotic Drugs and Spychotropic Substances Rules, 2004		
	4) Discussion and Voting on Demands	-	783 - 903
	5) Introduction, Consideration and Passing of Bills	-	903 - 904
	(a) The Mizoram Appropriation (No.5)Bill, 2004		
10.	Thutkhawm Vawi 10-na (23.11.2004)		
	1) List of Business	-	905
	2) Questions (Zawhna leh chhanna)	-	906 - 927
	3) Laying of paper	-	927
	(a) The Mizoram Election to Village Council (Fourth Amendment) Rules, 2004		
	4) Presentation of Supplementary Demand for 2004-05	-	927
	5) Introduction, Consideration and passing of Bills	-	928 - 980
	(a) The Mizoram Water Supplies(control) Bills, 2004		
	(b) The Mizoram Oil Palm Regulation of Production and Processing Bill, 2004		
11.	Thutkhawm Vawi 11-na (24.11.2004)		
	1) List of Business	-	981
	2) Questions (Zawhna leh chhanna)	-	982 - 1001
	3) Discussion and Voting on Supplementary Demands	-	1001 - 1035
	4) Introduction, Consideration and Passing of Bills	-	1035 - 1057
	(a) The Mizoram Appropriation (No.6) Bill, 2004		
	(b) The Mizoram Commission for Women Bill, 2004		
	5) Summary of Business transacted during the Fourth Session.	-	1057 - 1060